

Il manuale d'uso elettronico viene rilasciato subordinatamente a: "Termini e condizioni dei manuali Nokia del 7 giugno 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998").

Manuale d'uso



9353916
1. edizione

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NSM-5 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © Nokia Corporation 2001, 2002. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2001, 2002. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia Xpress-on è un marchio di Nokia Corporation. Nokia tune è un marchio di Nokia Corporation.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Semplice e veloce

Grazie per avere scelto questo telefono Nokia! Nelle pagine che seguono vengono forniti alcuni suggerimenti per l'utilizzo del telefono. Per informazioni più dettagliate, consultare il presente manuale d'uso.

■ Prima di usare il telefono

1. Inserire una carta SIM nel telefono
2. Installare e caricare la batteria
3. Accendere il telefono tenendo premuto .

Per informazioni dettagliate vedere Inserimento della carta SIM e della batteria e sostituzione del rivestimento. a pagina 23.

■ Funzioni di chiamata

Come rispondere a una chiamata

Premere .

Come effettuare una chiamata

Digitare il prefisso teleselettivo e il numero telefonico, quindi premere .

Come terminare/rifiutare una chiamata

Premere .

Regolazione del volume dell'altoparlante

Premere i tasti del volume situati sul lato del telefono.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

Premere  in modalità di attesa per visualizzare l'elenco delle ultime chiamate effettuate. Utilizzare  o  per scorrere fino al numero desiderato, quindi premere . Tenere premuto . Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**.

Come chiamare la propria segreteria telefonica

■ Funzioni della Rubrica

Memorizzazione rapida

Digitare il numero telefonico e premere **Salva**.
Digitare il nome e premere **OK**.

Ricerca rapida

In modalità di attesa, premere , digitare la prima lettera del nominativo, utilizzare  o  per scorrere fino al nominativo desiderato.

■ Come accedere ai menu

Come accedere a/uscire da un menu
 Premere **Menu**, utilizzare  o  per scorrere fino alla funzione di menu desiderata e premere **Selez..** / Premere  per uscire da una funzione di menu senza modificarne le impostazioni e ritornare alla modalità di attesa.

■ Altre funzioni principali

Come bloccare/sbloccare la tastiera
 Premere **Menu**, quindi immediatamente  / Premere **Sblocca**, quindi immediatamente .

Scrittura di messaggi
 Premere **Menu**, ,  e  per scrivere un messaggio mediante il metodo di scrittura intuitivo o tradizionale.

Indice

Indice	6
INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	13
Informazioni generali	16
Etichette adesive all'esterno della confezione	16
Codici di accesso	16
Indicatore relativo alla cifratura	17
Convenzioni tipografiche utilizzate nel presente manuale	18
1. Informazioni sul telefono	19
Tasti	19
Connettori	20
In modalità di attesa	21
Altri indicatori principali in modalità di attesa	21
2. Operazioni preliminari	23
Inserimento della carta SIM e della batteria e sostituzione del rivestimento	23
Carica della batteria	26
Accensione e spegnimento del telefono	27
Blocco della tastiera (Blocca tastiera)	28
Installazione del laccetto da trasporto	29
3. Funzioni di chiamata	30
Come effettuare o rispondere ad una chiamata	30
Come effettuare una chiamata	30
Chiamata tramite Rubrica	30
Ripetizione dell'ultimo numero chiamato	30

Come chiamare la propria segreteria telefonica	31
Chiamata rapida	31
Come effettuare una chiamata in conferenza.....	31
Come rispondere o rifiutare una chiamata	32
Avviso di chiamata.....	32
Opzioni durante una chiamata.....	33
4. Rubrica (Rubrica)	34
Selezione delle impostazioni della Rubrica	34
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome).....	35
Ricerca di nominativi e di numeri telefonici.....	35
Copia di nominativi e di numeri telefonici.....	35
Cancellazione di nominativi e numeri telefonici	36
Invio e ricezione di biglietti da visita	37
Chiamata rapida.....	38
Gruppi di chiamanti.....	38
Numeri dei servizi (Numeri servizi).....	39
Propri numeri.....	39
Attivazione vocale	40
Aggiunta di un nome vocale	40
Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale.....	41
Riproduzione, modifica o cancellazione di un nome vocale	42
5. Uso dei menu	43
Accesso alle funzioni di menu mediante scorrimento.....	43
Accesso alle funzioni di menu mediante sequenza numerica.....	44
Elenco delle funzioni di menu	45
6. Funzioni di menu	48
Messaggi (Menu 1).....	48

Scrittura di messaggi	48
Scrittura di messaggi con il metodo tradizionale	49
Scrittura di messaggi con il metodo intuitivo	50
Scrittura di parole composte	52
Letture di un messaggio di testo (Ricevuti)	52
Visualizzazione di un messaggio memorizzato (Propri messaggi)	53
Cancellazione dei messaggi	53
Chat	54
Messaggi con disegno	55
Alla ricezione di un messaggio con disegni	55
Invio di messaggi con disegno	55
Smiley	56
Modelli	56
Messaggi vocali	56
Servizio info	57
Chiamate fax o dati	57
Come effettuare una chiamata fax o dati	57
Come ricevere una chiamata dati o fax	57
Editor comandi servizi	58
Impostazioni messaggi	58
Set	58
Comune a tutti	59
Registro ch. (Menu 2)	59
Cancella elenchi chiamate	60
Durata chiamate	60
Costo chiamate	61
Impostazioni costo chiamata	61
Impostazioni limite chiamate	61

Indicazione del costo in	61
Modi d'uso (Menu 3).....	62
Attivazione e personalizzazione dei modi d'uso.....	62
Modi d'uso a tempo.....	63
Profile logo.....	63
Nome modo d'uso.....	64
Impostazioni (Menu 4).....	64
Sveglia.....	64
Impostazioni ora.....	65
Orologio.....	65
Aggiornamento automatico di data e ora.....	65
Impostazioni chiamate.....	66
Deviazione chiamate.....	66
Risposta con ogni tasto.....	67
Richiamo automatico.....	67
Chiamata rapida.....	67
Avviso di chiamata.....	67
Invio proprio numero.....	67
Chiamate uscenti con.....	67
Impostazioni telefono.....	68
Lingua.....	68
Informazione microcella.....	68
Messaggio iniziale in accensione.....	68
Selezione operatore.....	69
Conferma azioni serv. SIM.....	69
Impostazioni blocco tastiera.....	69
Blocco automatico della tastiera.....	69
Attivazione del codice blocco tastiera.....	70
Disattivazione del blocco tastiera mediante il relativo codice.....	70

Impostazioni tono	71
Segnale di chiamata	71
Tono di chiamata	71
Livello suoneria.....	71
Compositore	71
Creazione di un nuovo tono di chiamata.....	72
Con vibrazione.....	73
Avviso ritmico retroilluminato	73
Tono di avviso SMS entrante.....	73
Toni di tastiera.....	73
Toni di avviso	73
Avviso per.....	74
Impostazioni accessori.....	74
Impostazioni di sicurezza.....	74
Richiesta codice PIN	75
Servizio blocco chiamate.....	75
Numeri consentiti.....	75
Gruppo chiuso d'utenti	75
Livello di sicurezza	75
Modifica codici accesso	76
Ripristino impostazioni iniziali.....	76
Giochi (Menu 5)	76
Avvio di una partita.....	76
Opzioni di gioco.....	77
Servizi e impostazioni dei giochi	77
Calcolatrice (Menu 6).....	78
Uso della calcolatrice	78
Conversione di valuta	78
Agenda (Menu 7).....	79

Opzioni dell'agenda.....	79
Creazione di una nota dell'agenda.....	80
Infrarossi (Menu 8).....	81
Invio e ricezione di dati tramite la porta IR.....	82
Extra (Menu 9).....	83
Conteggio alla rovescia.....	83
Impostazione del timer normale.....	83
Impostazione dei timer ad intervalli.....	84
Cronometro.....	85
Cronometro e registrazione di tempi intermedi.....	85
Tempi di giro.....	86
Visualizzazione e cancellazione dei tempi.....	86
Termometro.....	87
Editor disegni.....	87
Creazione di un disegno.....	88
Opzioni del disegno.....	88
Servizi WAP (Menu 10).....	89
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP.....	90
Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP.....	90
Salvataggio delle impostazioni di connessione ricevute come messaggio di testo.....	91
Scrittura manuale delle impostazioni di connessione.....	91
Collegamento ad un servizio WAP.....	92
Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP.....	94
Informazioni generali sull'uso dei tasti.....	94
Termine di una connessione WAP.....	96
Regolazione delle impostazioni di visualizzazione della pagina WAP.....	96
Gestione dei siti preferiti.....	96
Info ricevute.....	97
Per impostare il telefono affinché riceva SMS di informazioni.....	98

Memoria cache.....	98
Certificati di autorità.....	99
Servizi SIM (Menu 11).....	100
7. Informazioni sulla batteria.....	101
Caricamento e scaricamento.....	101
PRECAUZIONI E MANUTENZIONE	103
INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA	105

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegnerne il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO

I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.



SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.

**USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO**

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.

**PERSONALE QUALIFICATO**

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.

**ACCESSORI E BATTERIE**

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

**IMPERMEABILITÀ**

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.

**COPIE DI RISERVA**

Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.

**COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI**

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

**PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA**

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleslettivo, quindi premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .

**CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA**

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900 e GSM 1800.

La modalità dualband dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso.



Nota: alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-7, ACP-8 e LCH-9.



Avvertenza: usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso. Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Informazioni generali

Nel presente capitolo vengono fornite alcune informazioni generali relative a questo telefono Nokia e al presente manuale d'uso.

■ Etichette adesive all'esterno della confezione

Le etichette contengono informazioni importanti per l'assistenza tecnica. Conservarle pertanto in un luogo sicuro.

Applicare l'etichetta **B** sulla scheda di garanzia del presente manuale d'uso.

Applicare l'etichetta **A** sul modulo di iscrizione al Club Nokia, se allegato al presente manuale.

■ Codici di accesso

I codici di accesso proteggono la carta SIM e il telefono da un uso non autorizzato.

- **Codice di sicurezza (cinque cifre):**

Il codice di sicurezza protegge il telefono da un uso non autorizzato e viene fornito con il telefono. Il codice di sicurezza predefinito è 12345. Per modificarlo, accedere al menu *Impostazioni*, vedere Impostazioni di sicurezza a pagina 74. Mantenere il nuovo codice segreto e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Il codice di sicurezza può inoltre venire utilizzato per il blocco della tastiera del telefono, vedere Attivazione del codice blocco tastiera a pagina 70.

- **Codice PIN (da 4 a 8 cifre):**

Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un uso non autorizzato. Tale codice viene generalmente fornito con la carta SIM. Impostare il telefono in modo che richieda di specificare il codice PIN all'accensione del telefono, vedere Impostazioni di sicurezza a pagina 74.

- **Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre):**

Il codice PIN2, fornito con la carta SIM, è necessario per accedere a funzioni quali la ricarica dei contatori delle unità di tariffazione. Tali funzioni sono disponibili solo se supportate dalla carta SIM in uso.

- **Codici PUK e PUK2 (8 cifre):**

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato. Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi all'operatore della rete locale per ottenerli.

- **Password per il blocco delle chiamate**

La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione di blocco delle chiamate. Tale password è fornita dall'operatore della rete.

■ **Indicatore relativo alla cifratura**

A seconda delle rete, è possibile che l'indicatore di cifratura  venga visualizzato nel corso di una chiamata, ad indicare che la codifica della chiamata è disattivata.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi di rete.

■ Convenzioni tipografiche utilizzate nel presente manuale

Nella presente guida, il testo che appare sul display del telefono viene indicato con il colore blu, ad esempio *chiama*.

Il testo del display relativo ai tasti di selezione  e  viene indicato in grassetto, ad esempio **Menu**. Nel testo viene visualizzato unicamente il testo relativo ai tasti di selezione, privo dei simboli.

1. Informazioni sul telefono

■ Tasti

1. **Tasto di accensione e spegnimento** Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento situato nella parte superiore del telefono per accendere o spegnere il telefono.

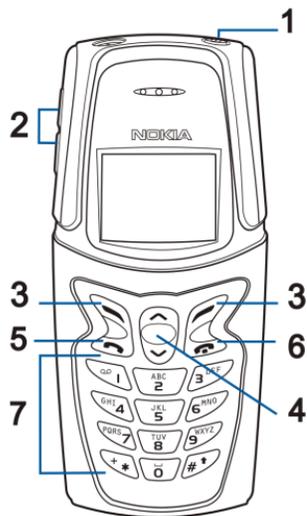
Se premuto brevemente in modalità di attesa o nel corso di una chiamata, consente di aprire l'elenco dei modi d'uso.

Se premuto brevemente quando ci si trova nella Rubrica o nelle funzioni di menu, consente di attivare l'illuminazione del display per circa 10 secondi.

2. **Tasti di regolazione del volume.** Il tasto superiore aumenta il volume dell'altoparlante e il tasto inferiore lo diminuisce.
3. **Tasti di selezione.** Consentono di eseguire le funzioni indicate dal testo visualizzato sopra di essi.

Tenere premuto **Rubrica** per avviare l'attivazione vocale.

4. **Tasti di scorrimento.**  e  Consentono di scorrere lungo i nominativi, i numeri telefonici, i menu o le opzioni di impostazione per la Rubrica e per le funzioni di menu.
5.  consente di rispondere a e di effettuare una chiamata. In modalità di attesa visualizza gli ultimi numeri chiamati.

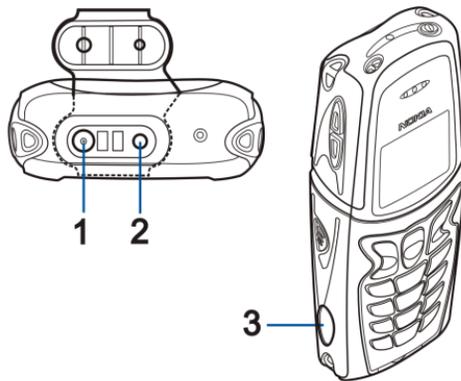


6.  Consente di terminare o rifiutare una chiamata, nonché di uscire da una funzione di menu.
7. I tasti da  a  vengono utilizzati per immettere numeri e lettere.
Tenere premuto , per chiamare la propria segreteria telefonica.
 e  vengono usati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.

■ Connettori

1. Connettore del caricabatterie
2. Connettore dell'auricolare
3. Porta a infrarossi (IR)

I connettori di caricabatterie e auricolare sono dotati di una protezione.



■ In modalità di attesa

Quando il telefono è pronto per essere utilizzato e l'utente non ha digitato alcun carattere, il telefono si trova in modalità di attesa.



 Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.

 Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria.

xxxx Indica la rete cellulare in cui il telefono è correntemente utilizzato.

Altri indicatori principali in modalità di attesa

Oltre ai tre indicatori sopraindicati, quando il telefono si trova in modalità di attesa, potrebbero essere visualizzate una o più delle icone indicate di seguito.

 Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegni. Vedere Messaggi (Menu 1) a pagina 48.

 Sono stati ricevuti uno o più messaggi vocali. Vedere Messaggi vocali a pagina 56.

 Il telefono non emette alcun suono né alcun segnale acustico quando viene ricevuta una chiamata in quanto tutti i toni sono stati impostati su [Senza suoneria](#). Tuttavia, se è stato impostato un allarme, il telefono emetterà un tono di avviso. Vedere Impostazioni tono a pagina 71.



La tastiera del telefono è stata bloccata. Vedere inoltre Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 28 e Impostazioni blocco tastiera a pagina 69.



La sveglia è stata impostata su [Si](#). Vedere Sveglia a pagina 64. Il tono di avviso verrà emesso anche nel caso in cui sia stato selezionato come modo d'uso [Silenzioso](#).



È stato attivato un modo d'uso a tempo. Vedere Modi d'uso a tempo a pagina 63.



Tutte le chiamate vengono deviate. Vedere Deviazione chiamate a pagina 66.



Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti (servizio di rete). Vedere Gruppo chiuso d'utenti a pagina 75.



Al telefono è stato collegato un auricolare. Vedere Impostazioni accessori a pagina 74.



È stato attivato il conteggio alla rovescia. Vedere Conteggio alla rovescia a pagina 83.



È stato attivato cronometro. Vedere Cronometro a pagina 85.

2. Operazioni preliminari

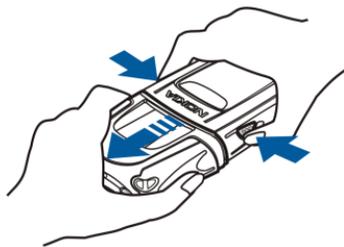
■ Inserimento della carta SIM e della batteria e sostituzione del rivestimento.

Prima di sostituire il cover, spegnere sempre il telefono e scollegarlo dal caricabatterie o da qualsiasi altro dispositivo. Conservare ed usare sempre il telefono con il cover montato.

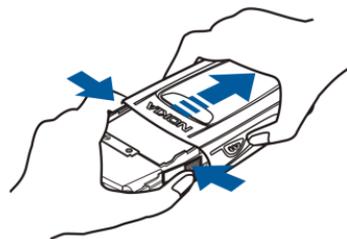
Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) fuori dalla portata dei bambini.

- La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.
- Prima di inserire la carta SIM, accertarsi che il telefono sia spento, quindi rimuovere la batteria.

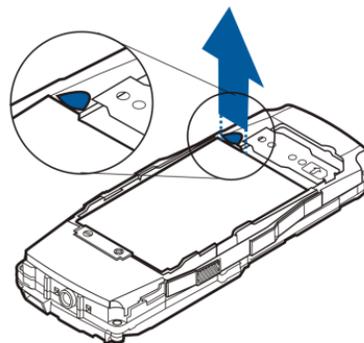
1. Con la parte posteriore del telefono rivolta verso l'esterno, afferrare le parti inferiore e superiore del rivestimento. Premere verso l'interno i tasti di rilascio della parte inferiore del rivestimento, quindi estrarre la parte superiore facendola scorrere.



2. Premere contemporaneamente le linguette di rilascio presenti ai lati del telefono, quindi estrarre la parte inferiore del rivestimento facendola scorrere.

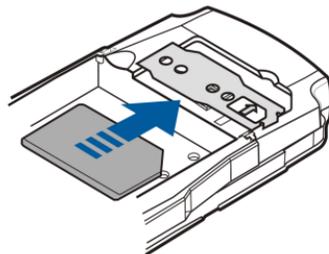


3. Rimuovere la batteria sollevandola dall'apposita scanalatura.

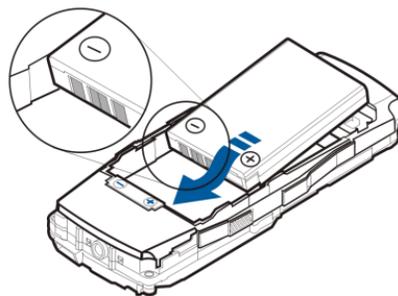


4. Inserire la carta SIM sotto la piastrina metallica. Assicurarsi che i contatti dorati siano rivolti verso il connettore del telefono e che l'angolo smussato della carta si trovi a destra.

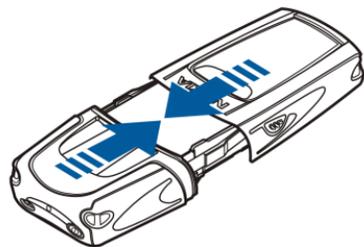
Per rimuovere la carta SIM, estrarla con cura dal relativo alloggiamento.



5. Reinstallare la batteria.



- Fare scorrere nuovamente al loro posto le parti del rivestimento fino a farle scattare in posizione.



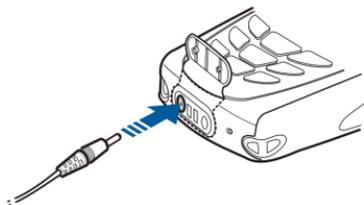
■ Carica della batteria

- Sollevare la protezione dei connettori inferiori del telefono e collegare il cavo del caricabatterie alla presa presente sul fondo del telefono.
- Collegare il caricabatterie ad una presa di rete CA. La barra dell'indicatore della batteria inizia a scorrere.

Se il telefono è acceso, il messaggio *In carica* viene visualizzato per alcuni istanti. È possibile usare il telefono durante le operazioni di ricarica.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata. Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e dalla batteria utilizzati. Ad esempio, per caricare una batteria BLB-2 con il caricabatterie ACP-8, occorrono circa 2 ore e 10 minuti.

- La batteria è completamente carica quando la barra del relativo indicatore cessa di scorrere. Se il telefono è acceso, il testo *Batteria carica* viene visualizzato per alcuni istanti.
- Scollegare il caricabatterie dalla presa di rete CA e dal telefono.



Se viene visualizzato *Non in carica*, significa che la carica è stata sospesa. Attendere qualche istante, quindi scollegare e collegare nuovamente il caricabatterie. Se dopo tale operazione non è ancora possibile effettuare la carica, contattare il proprio rivenditore.

Per informazioni dettagliate vedere Informazioni sulla batteria a pagina 101.

■ Accensione e spegnimento del telefono

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento .

Se il telefono richiede di immettere il codice PIN

- Digitare il codice PIN (visualizzato nel formato ****) e premere **OK**.

Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 16.

Se il telefono richiede di immettere il codice di sicurezza

- Digitare il codice di sicurezza (visualizzato nel formato ****) e premere **OK**.

Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 16 e Attivazione del codice blocco tastiera a pagina 70.



Avvertenza: non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SUGGERIMENTI PER UN UTILIZZO EFFICIENTE: il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono è in tasca o nella borsa.

Premere **Menu**, quindi  entro 1,5 secondi.

Quando la tastiera è bloccata,  viene visualizzato nella parte superiore del display.

Come sbloccare la tastiera

Premere **Sblocca**, quindi  entro 1,5 secondi.

Quando il blocco della tastiera è attivato

- Per rispondere a una chiamata, premere . Durante una chiamata, il telefono può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

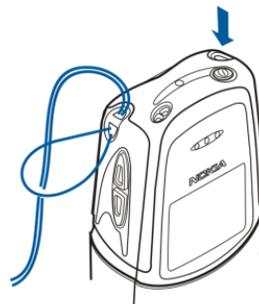
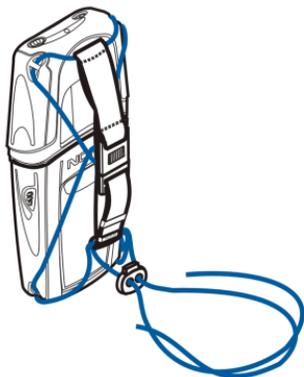


Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

Per l'impostazione del codice blocco tastiera e del blocco della tastiera automatico, vedere Impostazioni blocco tastiera a pagina 69.

■ Installazione del laccetto da trasporto

Fare scorrere il laccetto da trasporto attraverso uno dei quattro fori presenti agli angoli del telefono, quindi stringerla.



È possibile stringere il laccetto da trasporto in diversi modi, ad esempio, come indicato nell'immagine. È possibile stringere o allentare il laccetto oppure applicare il telefono alla borsa o allo zaino.

3. Funzioni di chiamata

■ Come effettuare o rispondere ad una chiamata

Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Per modificare un numero visualizzato sul display, premere  o  per spostare il cursore. Per cancellare il carattere a sinistra del cursore, premere **Cancella**.

Per effettuare chiamate internazionali, premere  per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del Paese, il prefisso teleselettivo della città e il numero telefonico.

2. Premere  per chiamare il numero.
3. Premere  per terminare la chiamata o per annullare il tentativo di chiamata.

Chiamata tramite Rubrica

Vedere Ricerca di nominativi e di numeri telefonici a pagina 35.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

Per ripetere uno degli ultimi 20 numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare: in modalità di attesa premere una volta  e utilizzare  o  per scorrere fino al numero o al nominativo desiderato.

Come chiamare la propria segreteria telefonica

1. Tenere premuto  in modalità di attesa.
2. Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**. Vedere inoltre Messaggi vocali a pagina 56.

Chiamata rapida

Assegnando un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida, da  a , è possibile chiamare quel numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere .
- Se la funzione *Chiamata rapida* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida (da  a ) fino all'avvio della chiamata.

Vedere inoltre Chiamata rapida a pagina 38.

Come effettuare una chiamata in conferenza

La chiamata in conferenza è un servizio di rete che consente ad un massimo di sei persone di prendere parte contemporaneamente ad una stessa chiamata.

1. Durante la chiamata, premere **Opzioni** e selezionare *Nuova chiam.*
2. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella Rubrica, quindi chiamarlo premendo **Chiama**. La prima chiamata viene posta in attesa.
3. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, premere **Opzioni** e selezionare *Conferenza* affinché il primo partecipante prenda parte alla chiamata in conferenza.
4. Per aggiungere un nuovo partecipante alla chiamata, ripetere i punti 1, 2 e 3.
5. Per effettuare una conversazione privata con uno dei partecipanti:

Premere **Opzioni** e selezionare *In privato*. Scorrere il nominativo con cui si desidera parlare e premere **OK**. Una volta terminata la conversazione privata, ristabilire la chiamata in conferenza, come descritto al punto 3.

6. Per terminare la chiamata in conferenza, premere .

Come rispondere o rifiutare una chiamata

1. Premere  per rispondere ad una chiamata in entrata.
2. Premere  per terminare la chiamata.

Se non si desidera rispondere ad una chiamata in entrata, è possibile ignorarla o rifiutarla premendo **Silenzio** e **Rifiuta**.

Si noti che se è stata attivata la funzione di deviazione di chiamata, *Deviazione se occupato*, ad esempio, verso la segreteria telefonica, anche la chiamata rifiutata verrà deviata. Vedere Deviazione chiamate a pagina 66.

Avviso di chiamata

Grazie a questo servizio di rete, è possibile rispondere ad una chiamata in entrata nel corso di quella attiva, se la funzione Avviso di chiamata a pagina 67 è stata attivata.

Durante la chiamata, premere  o **Opzioni** e selezionare *Rispondi*. La prima chiamata viene posta in attesa.

- Per passare da una chiamata all'altra, premere **Commuta** o .
- Per rifiutare l'avviso, premere **Opzioni**, quindi **Rifiuta**.
- Per terminare la chiamata attiva, premere .

Opzioni durante una chiamata

Il presente telefono è dotato di una serie di funzioni utilizzabili durante una chiamata. Molte delle opzioni in questione sono servizi di rete. Premendo **Opzioni** durante una chiamata, potrebbero essere disponibili le opzioni che seguono: *Trattieni* o *Riattiva chiam.*, *Nuova chiam.*, *Invia DTMF*, *Chiudi tutte*, *Rubrica*, *Menu*, *Disattiva micr.* e *Trasferisci*

Invia DTMF consente di inviare stringhe di toni DTMF, *Commuta* consente di passare da una chiamata in conferenza ad una chiamata privata, *Trasferisci* consente di collegarsi ad una chiamata attiva e ad una in attesa, nonché di scollegarsi da entrambe.

4. Rubrica (Rubrica)

È possibile memorizzare i numeri telefonici e i nominativi nella memoria del telefono (Rubrica interna) o nella memoria della carta SIM (Rubrica SIM)

- La Rubrica interna del presente telefono è in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria del telefono sono indicati da .
- Questo telefono supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria della carta SIM sono indicati da .

■ Selezione delle impostazioni della Rubrica

1. Premere **Rubrica** e selezionare *Impostazioni*.
2. Selezionare *Memoria in uso*, quindi scorrere fino ad una delle opzioni che seguono:
Selezionare *Carta SIM* per memorizzare i numeri e i nominativi nella carta SIM.
Selezionare *Telefono* per memorizzare i numeri e i nominativi nel telefono.
3. Selezionare *Visualizzazio- ne rubrica*, quindi scorrere fino ad una delle opzioni che seguono:
Elenco nomi per visualizzare tre nominativi per volta.
Nome e N° per visualizzare un nominativo e un numero telefonico per volta.
Caratt. grandi per visualizzare un solo nominativo per volta.
4. Selezionare *Spazio memoria*. Selezionare *Carta SIM:* o *Telefono:* per controllare la quantità dei numeri telefonici e dei nominativi salvati, nonché lo spazio libero disponibile nella memoria selezionata.

■ Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)

È possibile memorizzare i numeri telefonici e i nominativi nella memoria del telefono o nella memoria della carta SIM.

1. Premere **Rubrica** e selezionare *Aggiungi nome*.
2. Digitare il nome e premere **OK**.

Per informazioni sulla digitazione, vedere Scrittura di messaggi a pagina 48.

3. Digitare il prefisso teleselettivo e il numero telefonico e premere **OK**.



Suggerimento: digitando il segno + per il prefisso internazionale (premere due volte ) davanti al prefisso selettivo, è possibile utilizzare lo stesso numero telefonico per effettuare chiamate dall'estero.

■ Ricerca di nominativi e di numeri telefonici

1. Premere **Rubrica** e selezionare *Cerca*.
2. Digitare la prima lettera del nominativo desiderato.
3. Premere **OK** o utilizzare  o  per scorrere fino a visualizzare il nominativo desiderato.



Suggerimento: per ricercare rapidamente un nominativo e un numero telefonico, premere  o  in modalità di attesa. Digitare la prima lettera del nominativo e/o scorrere fino al nominativo desiderato.

■ Copia di nominativi e di numeri telefonici

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono a quella della carta SIM e viceversa.

1. Premere **Rubrica** e selezionare **Copia**.
2. Selezionare la direzione della copia, **Da telefono a carta SIM** o viceversa, quindi premere **Selez..**
 - Per copiare un nominativo o un numero telefonico per volta, selezionare **Uno ad uno**. Scegliere se mantenere o cancellare il nominativo e il numero telefonico originali, quindi premere **Selez..** Scorrere fino al nominativo e/o al numero telefonico che si desidera copiare. Premere **Copia** per avviare la copia o **Indietro** per annullare l'operazione.
 - Per copiare i nominativi e i numeri telefonici in una sola volta, selezionare **Copia tutto**. Scegliere se mantenere o cancellare il nominativo e il numero telefonico originali, quindi premere **Selez..** Premere **OK** per avviare la copia o **Indietro** per annullare l'operazione.

Se troppo lungo, per la Rubrica di destinazione il nominativo viene abbreviato. Se il nominativo è già presente nella Rubrica, ma con un numero telefonico diverso, dopo il nominativo viene aggiunto un numero ordinale.

■ Cancellazione di nominativi e numeri telefonici

È possibile rimuovere i singoli nominativi e numeri telefonici dalla Rubrica selezionata oppure rimuoverli tutti con una sola operazione.

Premere **Rubrica** e selezionare **Cancella**.

- Per cancellare tutti i nominativi e i numeri uno per volta, selezionare **Uno ad uno** e scorrere fino al nominativo e al numero che si desidera cancellare. Premere **Cancella** e confermare selezionando **OK**.
- Per cancellare i nominativi e i numeri telefonici in una sola volta, selezionare **Cancella tutto**. Selezionare la memoria che si desidera cancellare, **Telefono** o **Carta SIM**, quindi premere **Selez..** Alla richiesta **Confermi?** premere **OK**. Confermare con il codice di sicurezza.

■ Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni di una persona sotto forma di biglietto da visita tramite IR o come messaggio OTA (Over The Air), se tale funzione è supportata dalla rete.

Ricezione di un biglietto da visita

1. Per rendere il telefono pronto alla ricezione dei dati mediante la porta IR, premere **Menu** e selezionare **Infrarossi (IR)** (Menu 8).

L'utente del telefono emittente potrà quindi inviare il nome e il numero telefonico tramite la porta a infrarossi.

2. Dopo avere ricevuto il nominativo e il numero telefonico mediante IR o come messaggio OTA, premere **Opzioni**, selezionare **Visualizza**, **Salva** o **Rifiuta**, quindi **OK**.

Invio di un biglietto da visita

Tramite la porta a infrarossi (IR) del telefono, è possibile inviare le informazioni relative ad una persona sotto forma di un biglietto da visita ad un telefono compatibile o ad un PC su cui è eseguita l'applicazione appropriata.

1. Ricercare il nominativo e il numero telefonico che si desidera inviare nella Rubrica, premere **(Dettagli)** e **Opzioni**.
2. Per inviare il biglietto da visita tramite IR, accertarsi che il telefono o il PC di destinazione siano impostati in modo da ricevere i dati tramite la porta IR e selezionare **Invia via IR**. Per inviare un biglietto da visita come messaggio OTA, selezionare **Invia**.

■ Chiamata rapida

Per assegnare un numero ad un tasto di selezione rapida, attenersi a quanto descritto di seguito:

1. Premere **Rubrica** e selezionare **Chiam. rapide**. Se al tasto non viene assegnato alcun numero, premere **Assegna**.

Assegna viene inoltre visualizzato quando il telefono suggerisce di assegnare un numero telefonico presente nella Rubrica ad un tasto di selezione rapida.

Se al tasto è già stato assegnato un numero, è possibile visualizzare il numero, modificarlo o cancellarlo premendo prima **Opzioni**.

2. Cercare il nominativo e/o il numero telefonico desiderato nella Rubrica e premere **OK**.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere Chiamata rapida a pagina 31.

■ Gruppi di chiamanti

È possibile organizzare i nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella Rubrica in gruppi di chiamanti. Per ciascun gruppo, è possibile impostare il telefono in modo che emetta un tono di chiamata specifico e che sul display venga visualizzato un grafico selezionato quando si riceve una chiamata da un numero telefonico incluso nel gruppo.

È inoltre possibile impostare il telefono in modo che emetta un tono di avviso solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti specifico. Vedere inoltre Avviso per a pagina 74.

Premere **Rubrica**, selezionare **Gruppi chiam.**, quindi scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato, ad esempio **Colleghi**. Selezionare

- **Rinomina gruppo** per modificare il nome di un gruppo di chiamanti.

- **Suoneria gruppo** per impostare il tono di chiamata per il gruppo di chiamanti. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato e premere **OK**. **Predefinito** è il tono di chiamata selezionato per il modo d'uso attivato.
- **Logo del gruppo** per impostare un grafico per il gruppo di chiamanti. Le opzioni disponibili sono **Si**, **No**, **Visualiz. logo**, **Invia via IR**, **Invia logo** (invio tramite SMS).
Se è stato selezionato **Invia logo** (servizio di rete), digitare il numero telefonico del destinatario o selezionarlo dalla Rubrica, quindi premere **OK**.

■ Numeri dei servizi (Numeri servizi)

È possibile chiamare i numeri dei servizi dell'operatore della rete locale se tali numeri sono inclusi nella carta SIM. **Numeri servizi** viene visualizzato solo se supportato dalla carta SIM.

- Premere **Rubrica**, selezionare **Numeri servizi**, quindi il numero del servizio desiderato e premere



■ Propri numeri

Questa funzione consente di controllare i propri numeri telefonici in caso di necessità.

All'interno di tale menu è possibile memorizzare, cancellare, modificare ed inviare i numeri telefonici, se consentito dalla carta SIM in uso. Le modifiche effettuate non influenzano in alcun modo il numero di iscrizione relativo alla carta SIM.

■ Attivazione vocale

È possibile effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale che è stato aggiunto al nominativo e al numero telefonico desiderati. Il nome vocale può essere qualsiasi parola pronunciata, ad esempio un nominativo.

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- I nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.
- I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso.
- quando si registra un nome vocale o si effettua una chiamata pronunciando tale nome, il telefono va tenuto nella posizione normale accanto all'orecchio;
- I nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.



Nota: è necessario pronunciare il nome come al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

■ Aggiunta di un nome vocale

È possibile aggiungere fino a dieci nomi vocali ai numeri telefonici. Memorizzare o copiare nella memoria del telefono i nominativi e i numeri telefonici a cui si desidera aggiungere un nome vocale.

È inoltre possibile aggiungere nomi vocali ai nominativi e ai numeri telefonici memorizzati nella carta SIM, sebbene tali nomi possano venire cancellati inserendo la carta SIM in un altro telefono o utilizzandone una diversa con il telefono in uso.

1. Premere **Rubrica** e selezionare **Cerca**.

2. Scorrere fino al nominativo e al numero al quale si desidera aggiungere un nome vocale e premere **(Dettagli)** e **Opzioni**.
3. Selezionare *Aggiungi nome*.
4. Premere **Invio** e pronunciare chiaramente il nome vocale che si desidera registrare tenendo il telefono in posizione normale vicino all'orecchio.
5. Il nome vocale viene riprodotto dal telefono. Se non si desidera salvare la registrazione, premere **Esci**.
6. Una volta registrato il nome vocale, viene visualizzato *Nome vocale salvato*.

Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale

1. Tenere premuto **Rubrica** in modalità di attesa, per attivare la funzione di chiamata vocale. Durante la registrazione, tenere il telefono in posizione normale vicino all'orecchio e pronunciare il nome in modo chiaro.
2. Se il telefono non riconosce alcuna corrispondenza tra quanto pronunciato e il nome vocale, potrebbe richiedere di effettuare un nuovo tentativo. Premere **Sì** per attivare di nuovo la chiamata vocale oppure **Esci** per tornare alla modalità di attesa.
3. Il telefono chiama automaticamente il numero del nome vocale riconosciuto, quindi viene visualizzato *Ricerca*.

Se si sta utilizzando l'auricolare HDC-5, tenere premuto il tasto dell'auricolare per avviare l'attivazione vocale.

Riproduzione, modifica o cancellazione di un nome vocale

1. Premere **Rubrica** e selezionare *Nomi vocali*.
2. Scorrere fino al nominativo o al numero dotato del nome vocale che si desidera modificare e premere **Opzioni**.
 - Per ripetere il nome vocale, selezionare *Ascolto* e premere **OK**.
 - Per modificare il nome vocale, selezionare *Cambia* e premere **OK**. Premere **Invio** per registrare un nuovo nome vocale. Per ulteriori informazioni, vedere Aggiunta di un nome vocale a pagina 40.
 - Per cancellare il nome vocale, selezionare *Cancella* e premere **OK**. Quando appare il messaggio *Cancellare nome vocale registrato?* premere **OK**.

5. Uso dei menu

Il telefono offre un'estesa gamma di funzioni che consentono di personalizzarlo in base alle proprie esigenze. Tali funzioni sono organizzate in menu e sottomenu.

La maggior parte delle funzioni è fornita di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi.

■ Accesso alle funzioni di menu mediante scorrimento

1. Per accedere al menu principale, ad esempio *Impostazioni*, premere **Menu**, utilizzare  o  per scorrere fino a *Impostazioni* e premere **Selez.**
2. Se il menu contiene dei sottomenu, ad esempio *Impostazioni chiamate*, utilizzare  o  per scorrere fino a quello desiderato, quindi premere **Selez.**
Se il menu selezionato contiene ulteriori sottomenu, ripetere questo punto.
3. Utilizzare  o  per scorrere fino all'impostazione desiderata, quindi premere **OK**. Per tornare al livello di menu precedente, premere **Indietro**.



Suggerimento: è possibile uscire dal menu senza modificare le impostazioni premendo  oppure tenendo premuto **Indietro**.

■ Accesso alle funzioni di menu mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati e sono accessibili mediante la relativa sequenza numerica. La sequenza numerica viene visualizzata nella parte superiore destra del display. Per informazioni sulle sequenze numeriche, consultare l'elenco delle funzioni di menu.

1. Premere **Menu** in modalità di attesa.
2. Digitare entro tre secondi la prima cifra della sequenza numerica. Ripetere tale operazione per tutte le cifre della sequenza numerica.

■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi



1. Scrivi messaggi
2. Ricevuti
3. Chat
4. Propri messaggi
5. Messaggi con disegno
6. Modelli
7. Smiley
8. Cancella messaggi
9. Messaggi vocali
10. Servizio info
11. Chiamata fax o dati
12. Editor comandi servizi
13. Impostazioni messaggi
 1. Set¹
 1. Numero centro messaggi
 2. Messaggi inviati come
 3. Validità messaggi
 4. Rinomina set
 2. Comune a tutti
 1. Rapporti di invio SMS

2. Risposta stesso centro
3. Supporto caratteri

2. Registro ch.



1. Chiamate senza risposta
2. Chiamate ricevute
3. Chiamate effettuate
4. Cancella elenchi chiamate
5. Durata chiamate
 1. Durata ultima chiamata
 2. Durata totale chiamate
 3. Chiamate ricevute
 4. Chiamate effettuate
 5. Azzeramento timer
6. Costo chiamate
 1. Costo ultima chiamata
 2. Costo totale chiamate
 3. Impostazioni costo chiamata

3. Modo d'uso



1. Normale
 1. Attiva
 2. Personalizza

1. Il numero dei modi d'uso dipende da quanti ne sono supportati dalla carta SIM. Ciascun modo d'uso appare nel relativo sottomenu, in molti casi dotato di un nome.

- 3. Definisci ora
- 2. Silenzioso
- 3. Riunione
- 4. All'aperto
- 5. (vuoto)
- 6. (vuoto)
- 4. Impostazioni**
- 1. Sveglia
- 2. Impostazioni ora
 - 1. Orologio
 - 2. Aggiorn.autom. data/ora
- 3. Impostazioni chiamate
 - 1. Deviazione chiamate
 - 2. Risposta con ogni tasto
 - 3. Richiamo automatico
 - 4. Chiamata rapida
 - 5. Avviso di chiamata
 - 6. Invio proprio numero
 - 7. Chiamate uscenti con
- 4. Impostazioni telefono
 - 1. Lingua
 - 2. Informazione microcella
 - 3. Messaggio iniziale in accensione



- 4. Selezione operatore
- 5. Conferma azioni serv. SIM
- 5. Impostazioni blocco tastiera
 - 1. Blocco tastiera automatico
 - 2. Codice blocco tastiera
- 6. Impostazioni tono
 - 1. Segnale di chiamata
 - 2. Tono di chiamata
 - 3. Livello suoneria
 - 4. Compositore
 - 5. Con vibrazione
 - 6. Avviso ritmico retroilluminato
 - 7. Tono di avviso SMS entrante
 - 8. Toni di tastiera
 - 9. Toni di avviso
 - 10. Avviso per
- 7. Impostazioni accessorio¹
 - 1. Auricolare
 - 2. Viva-voce
- 8. Impostazioni di sicurezza
 - 1. Richiesta codice PIN
 - 2. Servizio blocco chiamate
 - 3. Numeri consentiti
 - 4. Gruppo chiuso d'utenti
 - 5. Livello di sicurezza

1. Le impostazioni dell'accessorio vengono visualizzate solo se il telefono è stato collegato ad uno degli accessori compatibili.

- 6. Modifica codici accesso
- 9. Ripristino impostazioni iniziali

- 5. Giochi
 - 1. Giochi
 - 2. Servizi giochi
 - 3. Impostazioni
- 6. Calcolatrice

- 7. Agenda



8. Infrarossi (IR)

9. Extra

- 1. Conteggio alla rovescia
- 2. Cronometro
- 3. Termometro
- 4. Editor disegni

10. Servizi

11. Servizi SIM¹



Uso dei menu

1. I servizi SIM sono disponibili solo se supportati dalla carta SIM in uso.

6. Funzioni di menu

■ Messaggi (Menu 1)

Grazie al servizio di rete per i messaggi di testo brevi SMS, è possibile inviare brevi messaggi di testo ai telefoni dotati di tale funzione.



Prima di inviare un messaggio di testo o con disegni, occorre memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 58. Al momento dell'iscrizione al servizio SMS, l'operatore della rete invia il relativo numero.



Nota: Quando si invia un messaggio tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato*, per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro messaggi programmato sul telefono. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Scrittura di messaggi

È possibile scrivere messaggi di testo composti di più parti per una lunghezza pari a circa tre volte un messaggio di testo standard (servizio di rete). Si noti, tuttavia che l'addebito viene calcolato in base al numero di messaggi standard necessari per creare un messaggio formato da più parti.

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Scrivi messaggi*.
2. Digitare un messaggio. Vedere Scrittura di messaggi con il metodo tradizionale. a pagina 49 o Scrittura di messaggi con il metodo intuitivo. a pagina 50.
3. Per inviare un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
4. Digitare il numero telefonico del destinatario e premere **OK** o

ricercarlo nella Rubrica e selezionare *Cerca*. Premere **OK** per inviare il messaggio.

Premendo **Opzioni** è inoltre possibile visualizzare quanto segue:

- *Invia a molti* per inviare il messaggio a più persone.
- *Usa modello* per inserire o utilizzare parti di messaggi preimpostati e memorizzati nel telefono. Vedere inoltre Modelli a pagina 56.
- *Inser. smiley* per aggiungere smiley, quale :-).
- *Inser. parola* per inserire una parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale, *Inserisci N°* per inserire un numero e *Inser. simbolo* per inserire un carattere speciale. Tali opzioni vengono visualizzate se *Dizionario* è stato attivato, vedere Scrittura di messaggi con il metodo intuitivo. a pagina 50.
- *Dizionario* per attivare il metodo di scrittura intuitivo e selezionare la lingua.
- *Invio speciale* per inviare il messaggio a un gruppo preselezionato. Vedere Impostazioni messaggi a pagina 58.
- *Salva* per memorizzare il messaggio in *Propri messaggi* per utilizzarlo in un momento successivo.
- *Cancella testo* per cancellare dal display tutti i caratteri digitati.

Scrittura di messaggi con il metodo tradizionale.

Il metodo di scrittura tradizionale è indicato dalla presenza di  nella parte superiore del display.

- Premere più volte un tasto numerico (da  a ) finché non viene visualizzato il carattere desiderato.

- Per alternare tra lettere maiuscole e minuscole, premere . Il simbolo **ABC** o **abc** visualizzato nella parte superiore del display indica il tipo di carattere selezionato. Dopo il punto, la lettera viene digitata automaticamente come maiuscola.
- Per inserire un numero, tenere premuto il tasto numerico desiderato.
- Per alternare tra lettere e numeri, tenere premuto . Quando è possibile immettere i numeri, l'indicazione 123 viene visualizzata nella parte superiore del display.
- Per inserire uno spazio, premere .
- Per inserire un segno di punteggiatura o un carattere speciale, premere . Scorrere fino al carattere desiderato mediante  o  e premere **Usa**.
- In caso di errore, premere **Cancella** per cancellare il carattere a sinistra del cursore per un numero di volte pari ai caratteri da cancellare. Tenere premuto **Cancella**, per cancellare tutto.
- Per spostare il cursore rispettivamente a destra o a sinistra, premere  o .

Scrittura di messaggi con il metodo intuitivo.

Grazie al metodo intuitivo, è possibile inserire qualsiasi carattere mediante la pressione di un solo tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario incorporato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima. Il metodo di scrittura intuitivo è indicato dalla presenza di  nella parte superiore del display.

Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

1. Premere **Menu** e selezionare **Messaggi**.
2. Premere **Scrivi messaggi**, selezionare **Opzioni**, quindi **Dizionario**.

Per attivare il metodo di scrittura intuitivo:

- Selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni, viene visualizzato *Dizionario T9 attivato*.

Per disattivare il metodo di scrittura intuitivo:

Per passare dal metodo di scrittura intuitivo a quello tradizionale, selezionare *No dizionario*. Viene visualizzato *Dizionario T9 disattivato*.



Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo, premere due volte durante la scrittura del testo.

Scrittura di parole con il metodo intuitivo.

1. Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da a . Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. Non prestare attenzione alla parola visualizzata sul display fino a che non ne è stata completata la scrittura.

Ad esempio, per scrivere 'Nokia' con il dizionario inglese selezionato, premere (per N), (per o), (per k), (per i) e (per a).



- Per eliminare un carattere, premere **Cancella**. Per cancellare tutto, tenere premuto **Cancella**.
- Per modificare il tipo di lettera (maiuscola/minuscola), premere . Per alternare tra lettere e numeri, tenere premuto .
- Per inserire un simbolo, tenere premuto , oppure premere **Opzioni** e selezionare *Inser. simbolo*.

- Scorrere fino al simbolo desiderato e premere **Usa**.
 - Per inserire una parola, premere **Opzioni** e selezionare **Inser. parola**. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **OK**.
 - Per inserire uno smiley, premere **Opzioni** e selezionare **Inser. smiley**. Scorrere fino allo smiley desiderato e premere **Selez.**
 - Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico oppure premere **Opzioni** e selezionare **Inserisci N°**. Digitare il numero e premere **OK**.
2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla premendo  o aggiungendo uno spazio tramite .
 3. Se la parola non è corretta, sono disponibili le seguenti opzioni:
 - Premere più volte , fino a visualizzare la parola desiderata, quindi confermarla.
 - Premere **Opzioni**, scorrere fino a **Suggerimenti**, quindi premere **OK**. Scorrere tra le parole e selezionare quella corretta premendo **Usa**.

Scrittura di parole composte

Per scrivere una parola composta, digitare la prima parte della parola e premere . Scrivere la seconda metà della parola e premere  o .

Letture di un messaggio di testo (Ricevuti)

Al momento della ricezione di un messaggio di testo, viene emesso un tono di avviso, quindi vengono visualizzati  e il numero del nuovo messaggio.

Se  lampeggia, significa che il telefono non dispone di spazio sufficiente per ricevere nuovi messaggi. Per poter inviare o ricevere nuovi messaggi, occorre quindi eliminarne alcuni tra quelli esistenti.

1. Premere **Leggi** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.
Per visualizzare il messaggio in un momento successivo, premere **Menu**, selezionare **Messaggi**, quindi **Ricevuti**.
2. Durante la lettura del messaggio, premere **Opzioni** per visualizzare una delle opzioni che seguono: **Cancella**, **Rispondi**, **Chatta**, **Modifica**, **Usa numero**, **Inoltra**, **Dettagli**.
Mediante la funzione **Chatta** è possibile effettuare uno scambio di messaggi di testo con un'altra persona. Per informazioni dettagliate vedere Chat a pagina 54.

Visualizzazione di un messaggio memorizzato (Propri messaggi)

È possibile salvare i propri messaggi in **Propri messaggi**.

1. Premere **Menu**, selezionare **Messaggi**, quindi **Propri messaggi**.
2. Scorrere fino al messaggio desiderato, quindi premere **Leggi** per visualizzarlo.
3. Premendo **Opzioni** durante la lettura del messaggio è possibile accedere alle stesse funzioni di **Ricevuti**, ad eccezione di **Rispondi** e **Dettagli**.

Cancellazione dei messaggi

È possibile cancellare i messaggi letti dalle singole cartelle.

1. Premere **Menu**, selezionare **Messaggi**, quindi **Cancella messaggi**.

2. Scorrere fino alla cartella desiderata, quindi premere **OK**. Quando appare il messaggio *Cancellare tutti i messaggi letti dalla cartella?* premere **OK**.

Chat

È possibile conversare con un'altra persona mediante uno scambio di messaggi di testo.

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Chat*. Oppure:
Durante la lettura del messaggio ricevuto, premere **Opzioni** e selezionare *Chatta*.
2. Digitare il numero telefonico della persona desiderata o ricercarlo nella Rubrica (vedere Chiamata tramite Rubrica a pagina 30), e premere **OK**.
3. Digitare l'alias desiderato da utilizzare nella chat e premere **OK**. Vedere Scrittura di messaggi a pagina 48.
Se con la stessa persona è stata sostenuta in precedenza una conversazione, vengono visualizzati gli ultimi 600 caratteri della conversazione.
4. Scrivere il messaggio della chat come se fosse un normale messaggio di testo, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
5. Il messaggio di risposta dell'interlocutore viene visualizzato prima del messaggio inviato. Per rispondere al messaggio, premere **OK**, scrivere la risposta ed inviarla premendo **Opzioni**, quindi selezionando *Invia*.

Selezionando **Opzioni** è possibile accedere alle stesse funzioni disponibili durante la scrittura dei messaggi, vedere Scrittura di messaggi a pagina 48.

Chat completa consente di visualizzare un massimo di 600 caratteri inviati (indicati da "<" seguito dall'alias) e ricevuti (indicati da ">" seguito dall'alias del mittente) durante la chat in corso e *Nome chat* consente di modificare l'alias.

Messaggi con disegno

È possibile inviare e ricevere messaggi contenenti disegni. È inoltre possibile modificare le immagini o le clip-art nei menu *Messaggi con disegno* o *Editor disegni*. Vedere inoltre Editor disegni a pagina 87.



Nota: questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Ciascuna messaggio con disegni è costituito di più messaggi di testo. Pertanto, il costo dell'invio di un messaggio con disegni potrebbe essere superiore rispetto all'invio di un messaggio di testo.

Poiché i messaggi con disegni vengono memorizzati nel telefono, non è possibile visualizzarli utilizzando la propria carta SIM con un altro telefono.

Alla ricezione di un messaggio con disegni

- Per visualizzare subito il messaggio, premere **Visualiz.**. Per salvare il messaggio, premere **Salva**.
- Per visualizzare il messaggio in un momento successivo in questo menu, premere **Esci**, quindi **OK** per salvare il messaggio.

I messaggi con disegni ricevuti vengono memorizzati in una cartella separata. Se non si dispone di spazio sufficiente per memorizzare il nuovo messaggio, occorre selezionare uno dei messaggi meno recenti e sostituirlo con quello nuovo.

Invio di messaggi con disegno

1. Nel menu *Messaggi con disegno*, selezionare uno dei disegni preimpostati e premere **Visualiz.**
2. Premere **Opzioni** e selezionare *Modifica testo*. Scrivere il messaggio.
3. Per visualizzare il messaggio per intero prima di inviarlo, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Anteprima*, quindi premere **OK**.

4. Per inviare un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.

Smiley

Mediante questa funzione è possibile modificare i caratteri di tipo smiley quale ":-)" da utilizzare durante la scrittura di un messaggio. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Smiley*. Per modificare uno smiley, premere **Opzioni** e selezionare *Modifica*.

Modelli

Il telefono dispone di alcuni messaggi di testo preimpostati, *Modelli*, utilizzabili durante la scrittura di messaggi.

È possibile visualizzare, modificare e cancellare i modelli di messaggi come desiderato, sebbene il modello originale venga nuovamente ripristinato selezionando *Ripristino impostazioni iniziali*.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Messaggi vocali*.

- Selezionare *Ascoltare messaggi vocali* per chiamare la segreteria telefonica. Ciascuna linea telefonica potrebbe disporre di un proprio numero di segreteria telefonica, vedere Chiamate uscenti con a pagina 67.



Suggerimento: in alternativa, tenere premuto  in modalità di attesa.

- Selezionare *Imposta N° segreteria telefonica* per salvare il numero telefonico della segreteria telefonica. Tale numero è fornito dall'operatore della rete. digitare il numero e premere **OK**.

Servizio info

Grazie a questo servizio di rete è possibile ricevere dall'operatore della rete informazioni su diversi argomenti quali, ad esempio, le condizioni atmosferiche o del traffico. Contattare l'operatore della rete per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.

Chiamate fax o dati

Prima di utilizzare la funzione desiderata occorre attivare la porta IR del telefono e assicurarsi che il telefono sia collegato ad uno strumento compatibile, vedere Infrarossi (Menu 8) a pagina 81.

Come effettuare una chiamata fax o dati

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Chiamata fax o dati*.
2. Scorrere fino a *Fax e dati* o *Anche voce* e premere **OK**. *Anche voce* consente di passare dal modo voce a quello dati (o fax) nel corso di una chiamata.
3. Digitare o ricercare il numero telefonico desiderato e premere **OK**.
4. Se è stato selezionato *Anche voce* al punto 2, premere **Opzioni** per passare dal modo voce a quello dati durante una chiamata, selezionare *Modo voce* o *Modo dati* (o Modo fax) e premere **OK**.
5. Una volta completata la trasmissione, terminare la chiamata premendo .

Come ricevere una chiamata dati o fax

È possibile rispondere ad una chiamata dati o fax nel modo normale, anche se la tastiera del telefono è bloccata.

Editor comandi servizi

È possibile inviare richieste di servizio al proprio fornitore, quale l'attivazione dei comandi dei servizi di rete.

Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi sono relative alla modalità di invio dei messaggi. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Impostazioni messaggi*.

Set

Il set consiste nell'insieme delle impostazioni necessarie per l'invio dei messaggi di testo. Se la carta SIM supporta più set di messaggi, selezionare quello che si desidera modificare.

Ad esempio, è possibile inviare un messaggio come fax (purché tale funzione sia supportata dall'operatore della rete locale) selezionando il modo d'uso per cui sono state definite le impostazioni per la trasmissione fax.

Ciascun set contiene un sottomenu:

- *Numero centro messaggi* per la memorizzazione del numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi.
Digitare o modificare il numero telefonico e confermare premendo **OK**.
- *Messaggi inviati come* per richiedere alla rete di convertire il *Testo* dei messaggi in formati alternativi quali *Fax*, *Cercapersona* o *E-mail* (servizio di rete).

Per poter ricevere un messaggio convertito, il destinatario deve disporre dell'apparecchio appropriato, ad esempio di un fax.

- *Validità messaggi* per impostare in base alla quale i messaggi di testo rimangono memorizzati presso il centro messaggi mentre vengono effettuati i tentativi di spedizione (servizio di rete).
- *Rinomina set* per modificare il nome di un set.

Comune a tutti

- *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di invio sui messaggi (servizio di rete).
- *Risposta stesso centro* per richiedere alla rete di indirizzare i messaggi di risposta mediante lo stesso centro messaggi (servizio di rete).
- *Supporto caratteri*; è possibile selezionare l'opzione *Unicode* di *Supporto caratteri* per inviare messaggi con caratteri speciali quali ñ nelle lingue romanzate e slave o i caratteri in cirillico ad un telefono compatibile, se tale servizio è supportato dalla rete.

■ Registro ch. (Menu 2)

Il telefono registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata e il costo approssimativi delle chiamate.



Questo telefono registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo **Opzioni** nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate* è possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare e cancellare il numero telefonico dall'elenco o salvarlo nella Rubrica.

Premere **Menu** e selezionare *Registro ch.*. Selezionare

- **Chiamate senza risposta** per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici di utenti che hanno tentato di effettuare una chiamata (servizio di rete).
 **Suggerimento:** quando viene visualizzato un messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere **Elenca** per visualizzare l'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere .
- **Chiamate ricevute** per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici di utenti la cui chiamata è stata accettata (servizio di rete).
- **Chiamate effettuate** per visualizzare gli ultimi 20 numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare.

Cancella elenchi chiamate

È possibile eliminare gli elenchi delle ultime chiamate senza risposta, ricevute o effettuate. I numeri telefonici vengono inoltre eliminati se

- il telefono viene acceso utilizzando una carta SIM diversa dalle ultime cinque carte SIM impiegate con il telefono.
- le impostazioni di **Livello di sicurezza**, vengono modificate, vedere Livello di sicurezza a pagina 75.

Durata chiamate

È possibile visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita. È inoltre possibile azzerare i timer di chiamata mediante **Azzeramento timer**. Per tale operazione occorre disporre del codice di sicurezza. Vedere Codici di accesso a pagina 16.



Nota: l'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

Costo chiamate

Grazie a questo servizio di rete, è possibile verificare il costo approssimativo dell'ultima chiamata effettuata, di tutte le chiamate, nonché azzerare i contatori. Per azzerare i contatori, potrebbe essere necessario disporre del codice PIN2. Vedere Codici di accesso a pagina 16.

Il costo viene indicato in base alle unità impostate in [Visualizza costo in](#) per ciascuna carta SIM.



Nota: l'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Impostazioni costo chiamata

Impostazioni limite chiamate

Grazie a questo servizio di rete è possibile limitare i costi delle chiamate in base a un numero selezionato di unità di tariffazione o di valuta.

Se è stato selezionato [Si](#), in modalità di attesa viene visualizzato il numero delle unità residue.

È possibile effettuare e ricevere le chiamate fino a quando non viene superato il limite di costo specificato.

A seconda della scheda SIM, potrebbe essere necessario disporre del codice PIN2 per impostare il limite di costo. Vedere Codici di accesso a pagina 16.

Indicazione del costo in

Il telefono è in grado di visualizzare i limiti dei costi chiamata in base ad unità di tariffazione o alla valuta desiderata. Per informazioni sui costi delle unità di tariffazione, rivolgersi all'operatore della rete.

Per selezionare la valuta o l'unità all'interno di questo menu, potrebbe essere necessario disporre del codice PIN2. Vedere Codici di accesso a pagina 16.

■ Modi d'uso (Menu 3)

Il telefono dispone di una serie di modi d'uso che consentono di personalizzarne i toni a seconda delle situazioni e degli ambienti. È inoltre possibile impostare un determinato modo d'uso per un periodo di tempo specificato.



È possibile sostituire (*vuoto*) con un modo d'uso ricevuto, ad esempio, dall'operatore della rete locale. Per la disponibilità ed altre informazioni, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di modi d'uso diversi.

Attivazione e personalizzazione dei modi d'uso

Premere **Menu**, selezionare *Modo d'uso*, quindi uno dei modi d'uso che seguono: *Normale*, *Silenzioso*, *Riunione*, *All'aperto* o uno dei modi d'uso di tipo (*vuoto*).

- Selezionare *Attiva* per modificare o attivare un nuovo modo d'uso.



Suggerimento: per modificare il modo d'uso in modalità di attesa, premere velocemente il tasto di accensione e spegnimento, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **OK**.

- Selezionare *Personalizza* per impostare le impostazioni del modo d'uso come desiderato. Selezionare l'opzione che si desidera modificare, modificare l'impostazione e premere **OK**.

È inoltre possibile modificare le impostazioni del modo d'uso in *Impostazioni tono*, vedere Impostazioni tono a pagina 71.



Suggerimento: per attivare rapidamente il modo d'uso *Silenzioso* premere il tasto di accensione e spegnimento, quindi . Per modificare il modo d'uso *Normale* premere il tasto di accensione e spegnimento, quindi .

Modi d'uso a tempo

È possibile attivare un determinato modo d'uso per un intervallo di tempo specifico pari a un massimo di 24 ore. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato per il modo d'uso, diventerà attivo l'ultimo modo d'uso utilizzato.

1. Premere **Menu**, selezionare *Modo d'uso*, quindi il modo d'uso che si desidera attivare.
2. Scorrere fino a *Definisci ora* e premere **OK**.
3. Digitare l'intervallo di tempo desiderato in ore e minuti dopo *Ora scadenza:*.
Si noti che prima di poter impostare l'intervallo per il modo d'uso, occorre avere impostato l'orologio. Vedere Orologio a pagina 65.
4. Premere **OK** per confermare l'intervallo di tempo impostato.

In modalità di attesa, il modo d'uso *Definisci ora* viene visualizzato con l'indicatore dell'ora.

Profile logo

Imposta il disegno che viene visualizzato in modalità di attesa allo scadere di un intervallo di tempo impostato. È possibile impostare come logo modo d'uso i disegni statici o animati presenti nel telefono.

- Selezionare *No* per disattivare il logo modo d'uso, *Si* per attivare il termine temporale e il logo selezionato precedentemente, *A termine* per impostare il l'orario di attivazione del logo.
- *Logo modo* visualizza il logo modo d'uso correntemente attivo. Per modificarlo, scorrere fino al logo modo d'uso desiderato e premere **Usa**.

Si noti che prima di poter selezionare il logo del modo d'uso occorre avere impostato l'orologio. Vedere Orologio a pagina 65.

Nome modo d'uso

Modifica il nome del modo d'uso selezionato. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.

■ Impostazioni (Menu 4)



Sveglia

La sveglia utilizza il formato delle 12 o 24 ore impostato per l'orologio. La sveglia è attiva anche quando il telefono è spento.

1. Premere **Menu** e selezionare *Impostazioni*.
2. Digitare l'orario che si desidera impostare per la sveglia e premere **OK**.

Se la sveglia è impostata, selezionare *Si* per modificare l'orario impostato o *No* per disattivare l'orologio.

Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia

Il telefono emette un tono di avviso, mentre il messaggio *Sveglia!%U* viene visualizzato sul display e la luce del telefono lampeggia. Premere **Stop** per arrestare l'emissione del tono di avviso. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si preme **Ripeti**, o un qualsiasi altro tasto, il segnale si arresta per alcuni minuti, quindi viene emesso nuovamente.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate. Premere **No** per spegnere il telefono o **Si** per effettuare e ricevere chiamate.



Nota: non premere **Si** quando è vietato l'uso del telefono o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Impostazioni ora

Orologio

È possibile visualizzare o meno sul display l'orologio, impostare l'ora e selezionare il formato delle 12 o 24 ore. È inoltre possibile impostare l'orologio come logo a schermo pieno del modo d'uso. Vedere inoltre Profile logo a pagina 63.

Se la batteria del telefono viene rimossa, potrebbe essere necessario reimpostare l'orario.

L'impostazione dell'orologio è inoltre necessaria per le funzioni di *Sveglia*, *Modo d'uso* a tempo, orologio come *Logo modo d'uso* e *Agenda*.

Aggiornamento automatico di data e ora

Questo servizio di rete consente di aggiornare l'orologio del telefono in base al fuso orario corrente. Sono disponibili le opzioni che seguono:

- *Si* aggiorna automaticamente data e ora.
- *Confermare* richiede la conferma dell'aggiornamento.
- *No* non viene effettuato alcun aggiornamento.

Impostazioni chiamate

Deviazione chiamate

È possibile utilizzare questo servizio di rete per deviare le chiamate in entrata sulla segreteria telefonica (solo per le chiamate vocali) o su un altro numero. Le opzioni di deviazione non supportate dall'operatore della rete potrebbero non essere indicate.

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Deviazione chiamate*.
2. Selezionare una o più opzioni di deviazione di chiamata:

Deviazione totale chiamate vocali, *Deviazione se occupato* e *Deviazione se nessuna risposta* per le sole chiamate vocali.

Deviazione se non raggiungibile, *Deviazione totale chiamate fax*, *Deviazione totale chiamate dati* e *Annullare tutte le deviazioni*.

3. Per ciascuna opzione, è possibile selezionare *Attiva*, *Annulla*, *Verifica* o *Impost. ritardo*.

Per verificare lo stato di attivazione dell'opzione di deviazione, selezionare *Verifica*. Per modificare il tempo di deviazione della chiamata, se tale impostazione è disponibile, selezionare *Impost. ritardo*, quindi *Attiva* per attivarla.

Se tutte le chiamate vengono deviate, in modalità di attesa viene indicato .

Ciascuna linea telefonica potrebbe disporre delle proprie impostazioni di deviazione.



Suggerimento: quando *Deviazione se occupato* viene attivato, verranno deviate anche le chiamate rifiutate.

Risposta con ogni tasto

Se viene attivata la risposta con ogni tasto, è possibile rispondere alle chiamate in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi, ad eccezione del tasto di accensione e spegnimento  o di **Silenzio** seguito da **Rifiuta**.

Richiamo automatico

Se questa funzione è attivata, il telefono effettua un massimo di dieci tentativi per ripetere una chiamata dopo un tentativo non riuscito.

Chiamata rapida

Se è stata attivata la chiamata rapida, è possibile digitare i nominativi e i numeri telefonici assegnati alla funzione di chiamata rapida, da  a , tenendo premuto il tasto numerico corrispondente. Tenere premuto  per chiamare la propria segreteria telefonica.

Avviso di chiamata

Quando questo servizio di rete è attivato, la rete segnala una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Il telefono emette un debole tono di avviso.

Invio proprio numero

Grazie a questo servizio di rete, è possibile impostare la visualizzazione o meno del proprio numero per la persona che riceve la chiamata. **Impost. da rete** riporta il telefono sull'impostazione predefinita, **Si** o **No**, secondo quanto concordato con l'operatore della rete.

Chiamate uscenti con

Si tratta di un servizio di rete che consente di selezionare la linea telefonica 1 o 2, ossia il numero dell'abbonato, per effettuare le chiamate. È possibile evitare che la linea venga selezionata. Per

ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.

Selezionando la linea 2 senza essere abbonati a questo servizio di rete, non è possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Disattivando la selezione della linea nel menu Cambio linea telefono, la funzione non è disponibile.



Suggerimento: in modalità di attesa è possibile passare da una linea all'altra tenendo premuto



Impostazioni telefono

Lingua

All'interno di questo menu è possibile selezionare la lingua di visualizzazione dei messaggi del display. Se è stato selezionato *Automatico*, la lingua viene scelta in base alla carta SIM corrente. Se la lingua della carta SIM non risulta disponibile nel telefono, verrà utilizzato l'inglese.

Informazione microcella

Grazie a questo servizio di rete, è possibile impostare il telefono in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) (servizio di rete).

Messaggio iniziale in accensione

È possibile impostare un messaggio, di lunghezza massima pari a 36 caratteri, in modo che venga visualizzato brevemente all'accensione del telefono.

Selezione operatore

È possibile selezionare manualmente o automaticamente la rete cellulare alla quale è collegato il telefono.

In modalità *Automatica* il telefono seleziona automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

In modalità *Manuale*, il telefono visualizza un elenco di reti disponibili da cui è possibile selezionare quella che ha stipulato un contratto di "roaming" con l'operatore della rete locale. Diversamente, *Non accessibile* verrà visualizzato nel display e sarà necessario selezionare un'altra rete. Il telefono rimane in modalità manuale fino a quando non viene selezionata quella automatica o non viene inserita un'altra carta SIM.

Conferma azioni serv. SIM

È possibile impostare il telefono in modo che visualizzi un messaggio di conferma durante l'uso dei servizi della carta SIM. Vedere Servizi SIM (Menu 11) a pagina 100.

Impostazioni blocco tastiera

Quando la tastiera è bloccata,  viene visualizzato nella parte superiore del display.



Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

Blocco automatico della tastiera

È possibile impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo specificato. L'intervallo di tempo impostabile è compreso tra 10 secondi e 59 minuti e 59 secondi allo scadere dei quali, la tastiera rimane bloccata per evitare la pressione accidentale di tasti.

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Impostazioni blocco tastiera*.
2. Selezionare *Blocco tastiera automatico*.
3. Selezionando *Si*, viene visualizzato *Imposta ritardo*: Digitare il valore temporale.

Si noti che la tastiera si blocca automaticamente allo scadere dell'intervallo impostato se il telefono si trova in modalità di attesa.

Attivazione del codice blocco tastiera

È inoltre possibile proteggere il blocco della tastiera utilizzando il relativo codice. Tale codice corrisponde al codice di sicurezza a cinque cifre e sarà necessario

Prima di impostare il codice blocco tastiera su *Si* accertarsi di avere attivato la richiesta del codice PIN.

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni blocco tastiera*.
2. Selezionare *Codice blocco tastiera* e premere **OK**.
3. Quando viene visualizzato *Codice di sicurezza*: digitare il codice di sicurezza e premere **OK**. Vedere inoltre Modifica codici accesso a pagina 76.
4. Selezionare *Si*, verrà visualizzato *Codice blocco attivato*.

Disattivazione del blocco tastiera mediante il relativo codice

1. In modalità di attesa, premere **Sblocca**.
2. Quando viene visualizzato *Codice di sicurezza*: digitare il codice di sicurezza e premere **OK**.

Note that despite the keyguard code, you can answer a call. The keypad lock is reactivated once the call is finished.

Impostazioni tono

Il menu *Impostazioni tono* contiene le stesse impostazioni dei toni del menu *Modo d'uso*, vedere inoltre Modi d'uso (Menu 3) a pagina 62.

Segnale di chiamata

È possibile definire la modalità di notifica da parte del telefono di una chiamata vocale in entrata. Le opzioni disponibili sono: *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *Senza suoneria*.

Tono di chiamata

Imposta il tono di chiamata per le chiamate vocali.

È possibile ricevere i toni di chiamata come un messaggio OTA (Over the Air). Per riprodurre, memorizzare o cancellare il tono, premere **Opzioni**, scorrere fino all'opzione desiderata, quindi premere **OK**.

Livello suoneria

Imposta il livello di volume per i toni di chiamata e di avviso di messaggi entranti.

Compositore

È possibile comporre un tono di chiamata personalizzato. I toni composti vengono visualizzati al termine dell'elenco dei toni di chiamata.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

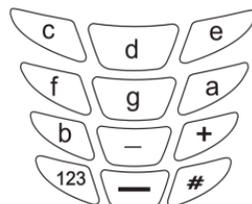
Creazione di un nuovo tono di chiamata

1. Scorrere fino al tono che si desidera modificare e premere **Selez.**
2. Immettere le note desiderate. Ad esempio, premere  per la nota f (visualizzata con f). Una volta immessa la nota, il telefono la riproduce, a meno che i toni non siano stati disattivati.
3. Per regolare le caratteristiche della nota:

- **Durata della nota:**  riduce (-) e  aumenta (+) la durata della nota o della pausa. La durata predefinita è pari a 1/4. Il valore della durata viene visualizzato davanti alla nota, ad esempio *16d* indica una nota d con durata pari a 1/16.

Tenendo premuto un tasto nota la nota viene allungata di un mezzo, indicato dal punto che segue il valore di durata, ad es. *8.a*.

- **Pausa:**  inserisce una pausa di durata pari alla nota precedente. La durata predefinita della pausa è pari a una nota di un quarto (1/4). La pausa è indicata dal carattere -.
 - **Ottava:**  imposta l'ottava per le nuove note. L'ottava viene indicata da un numero dopo la nota (ad es. *e1*).
 - **Acuto:**  rende la nota acuta (indicato da # davanti alla nota), ad es. *#f*. La selezione dell'acuto non è disponibile per le note e e b.
4. Per modificare le note:
 -  e  consentono di spostare rispettivamente il cursore a destra o sinistra.
 - **Cancel** consente di eliminare una nota o una pausa a sinistra.



5. Dopo avere composto il tono, premere **Opzioni**, selezionare una delle opzioni che seguono e premere **OK**: *Suona*, *Canc. scherm.*, *Esci*,

Selezionare *Salva* per assegnare un nome al tono e aggiungerlo all'elenco dei toni di chiamata, *Tempo* per impostare il tempo del tono (in battiti al minuto) o *Invia* per inviare il tono composto come messaggio di testo ad un telefono compatibile.

Con vibrazione

Imposta la vibrazione del telefono per una chiamata in entrata, per l'avviso di un messaggio e per un avviso silenzioso. È possibile selezionare *Sì*, *No*, *Ritmo* o *Prima vibra* per l'avviso con vibrazione. La vibrazione non è disponibile se il telefono è collegato ad un caricabatterie o a un supporto da tavolo.

Avviso ritmico retroilluminato

Imposta la retroilluminazione del telefono in modo che lampeggi ritmicamente per una chiamata in entrata, un avviso di messaggio e un avviso silenzioso.

Tono di avviso SMS entrante

Imposta il tono di chiamata per i messaggi di testo. È possibile selezionare il tono di avviso del messaggio da un elenco di toni di chiamata oppure comporne uno.

Toni di tastiera

Imposta il volume per i toni della tastiera.

Toni di avviso

Imposta il telefono in modo che emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria sta per esaurirsi o durante una sessione di gioco del telefono. Tale impostazione non ha alcun effetto sui toni correlati al servizio di rete.

Avviso per

Imposta il telefono in modo che emetta un tono di avviso solo per le chiamate derivanti da numeri telefonici appartenenti ad un gruppo di chiamanti selezionato. Vedere inoltre Gruppi di chiamanti a pagina 38.

Impostazioni accessori

Questo sottomenu viene visualizzato solo se il telefono è stato collegato ad uno degli accessori seguenti: auricolare HDC-5, HDE-2, dispositivo a induzione per portatori di apparecchio acustico LPS-3 o lettore musicale HDR-1.

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Impostazioni accessorio*.
2. Selezionare *Auricolare* o *Viva-voce*. Alcune delle impostazioni che seguono sono disponibili per l'accessorio.
 - *Modo predefinito*
 - *Risposta automatica*
 - *Illuminazione*

Impostazioni di sicurezza

Il telefono è dotato di un sistema di sicurezza versatile in grado di prevenire l'uso non autorizzato di telefono e carta SIM. Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 16.



Nota: quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate ad un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Richiesta codice PIN

È possibile impostare il telefono in modo che richieda la digitazione del codice PIN della carta SIM al momento dell'accensione. Il codice PIN è necessario per attivare tale funzione di richiesta. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.

Servizio blocco chiamate

Questo servizio di rete consente di limitare le chiamate effettuate e ricevute con il telefono. Per attivare questa funzione è necessario disporre della relativa password.

Se una chiamata viene attivata quando la funzione di blocco della chiamata è attivata, il telefono potrebbe visualizzare una nota come promemoria.

Numeri consentiti

Questo servizio limita le chiamate in uscita ai numeri telefonici selezionati, se tale funzione è supportata dalla carta SIM. Per attivare o disattivare tale funzione o per memorizzare, modificare o eliminare i numeri telefonici dell'elenco è necessario il codice PIN2.

Gruppo chiuso d'utenti

Questo servizio di rete consente di specificare il gruppo di persone verso cui è possibile effettuare una chiamata e da cui è possibile riceverla. *Predefinito* ripristina il telefono per l'uso del gruppo di utenti concordato dal proprietario della carta SIM con l'operatore della rete locale.

Livello di sicurezza

Onde evitarne un uso non autorizzato, è possibile impostare il livello di sicurezza del telefono. Per impostare tale livello è necessario il codice di sicurezza. Le opzioni disponibili sono:

- *Nessuno* non è necessario alcun codice di sicurezza.
- *Memoria* il codice di sicurezza è necessario quando è in uso la memoria del telefono.

- **Telefono** il codice di sicurezza è necessario quando viene inserita una nuova carta SIM. Si noti che modificando il livello di sicurezza vengono annullati tutti gli elenchi delle chiamate recenti.

Modifica codici accesso

I codici di accesso che seguono sono modificabili: codice di sicurezza, codice PIN, codice PIN2 e password blocco chiamate. I codici possono includere i soli caratteri da 0 a 9. Il telefono richiede di inserire il codice corrente e quello nuovo, nonché di confermare il nuovo codice digitandolo nuovamente.

Evitare di usare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

Ripristino impostazioni iniziali

È possibile riportare le impostazioni di menu ai loro valori originali. Per farlo, è necessario il codice di sicurezza.

■ Giochi (Menu 5)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Avvio di una partita

1. Premere **Menu**, selezionare **Giochi**, quindi **Giochi**.
2. Selezionare **Snake II**, **Space Impact**, **Bantumi**, **Pairs II** o **Bumper**.

Opzioni di gioco

- *Nuovo gioco* avvia una nuova sessione di gioco.
- *Punteggi alti* consente di visualizzare i punteggi più alti.
- *Opzioni* indica le opzioni del gioco.
- *Istruzioni* consente di visualizzare un testo guida che insegna a giocare. Scorrere lungo il testo utilizzando  o .
- *Livello* consente di impostare il livello di difficoltà del gioco selezionato. Scorrere utilizzando  o  e premere **OK**.
- *Continua* consente di riprendere un gioco sospeso.

Servizi e impostazioni dei giochi

1. Premere **Menu** e selezionare *Giochi*. Selezionare *Servizi giochi* o *Impostazioni*.

- Selezionando *Servizi giochi*, il telefono tenta di collegarsi alle pagine WAP del Club Nokia utilizzando il set di impostazioni di connessione correntemente attivo.

Se la connessione non ha esito positivo e viene visualizzato il messaggio di errore *Verificare imposta-zioni servizi*, potrebbe non essere possibile accedere al Club Nokia dal servizio WAP con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni di connessione, vedere Collegamento ad un servizio WAP a pagina 92. Tentare di nuovo la connessione al Club Nokia.

- Selezionando *Impostazioni*, è possibile attivare o disattivare le voci *Suoni*, *Illuminazione* o *Vibrazione* (l'avviso con vibrazione deve essere impostato su *Si*) relative al gioco, nonché salvare la voce *ID Club Nokia*.

■ Calcolatrice (Menu 6)

La calcolatrice del telefono consente di eseguire le operazioni di somma, sottrazione, moltiplicazione e divisione, nonché di convertire le valute.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato e pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

Uso della calcolatrice

1. Premere **Menu** e selezionare **Calcolatrice**.
2. Se viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo e premere  per inserire la virgola decimale.
3. Premere **Opzioni** e selezionare **Aggiungi**, **Sottrai**, **Moltiplica**, **Dividi** o **Cambia segno**.



Suggerimento: in alternativa, premere una volta  per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.

4. Digitare il secondo numero. Ripetere i punti da 3 a 4 tante volte quante sono necessarie. Premere **Cancella** per cancellare eventuali errori.
5. Per il risultato, premere **Opzioni** scorrere fino a **Risultato** e premere **OK**.

Conversione di valuta

1. Premere **Menu** e selezionare **Calcolatrice**.
2. Per impostare il tasso di cambio, premere **Opzioni** scorrere fino a **Tasso cambio** e premere **OK**.

3. Scorrere fino all'opzione visualizzata desiderata e premere **OK**. Digitare il tasso di cambio, premere per inserire la virgola decimale, quindi **OK**.
4. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** scorrere fino a *In propria* o *In straniera* e premere **OK**.

■ Agenda (Menu 7)



È possibile utilizzare l'agenda del telefono per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare, le date delle riunioni, i compleanni e gli orari degli allenamenti. Il telefono emette un tono di avviso quando si raggiunge la data impostata per un compleanno, un promemoria o una chiamata. È possibile salvare nella memoria del telefono fino a 100 note dell'agenda.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Opzioni dell'agenda

1. Premere **Menu** e selezionare *Agenda*.
2. Scorrere fino alla data desiderata, premere **Opzioni** per visualizzare le funzioni elencate di seguito. Selezionare:
 - *Giorno seleszio*. per visualizzare la nota impostata per il giorno scelto. Scorrere tra le note. Se gli eventi sono stati memorizzati nell'agenda in base ad un cronometro, è possibile visualizzarli e modificarli all'interno dell'agenda, ma non è possibile impostare un allarme ad essi relativo. Le note impostate con cronometro sono indicate dall'icona , vedere inoltre Cronometro a pagina 85.

Premendo **Opzioni** all'interno di una nota, è possibile accedere alle funzioni che seguono: *Cancel*la, *Modifica*, *Sposta*, *Vista per sett.*, *Invia nota*, *SMS multiplo* e *Invia via IR*.

Ripeti per impostare un valore temporale regolare per una nota ricorrente. La nota ricorrente, ad esempio con cadenza settimanale, non occupa maggiore spazio nella memoria rispetto ad una singola nota.

- *Scrivi nota* per scrivere una nota, vedere Creazione di una nota dell'agenda a pagina 80.
- *Vista per sett.* per impostare l'agenda in modo che vengano visualizzate contemporaneamente due settimane con numeri, giorni e date.
- *Cancel*la note per eliminare la nota selezionata. Scorrere fino all'opzione visualizzata desiderata, *Del giorno sel.*, *Una ad una* o *Tutte* e premere **OK**.
- *Tutta agenda* per visualizzare le note impostata per tutti i giorni. Scorrere tra le note. Premendo **Opzioni** è possibile accedere alle stesse funzioni di *Giorno selezio.*. Scorrere fino alla funzione desiderata, quindi premere **OK**.
- *Vai a data* per passare alla data desiderata.
- *Imposta data* per modificare la data corrente.

Creazione di una nota dell'agenda

1. Premere **Menu** e selezionare *Agenda*.
2. Scorrere fino alla data desiderata e premere **Opzioni**.
3. Selezionare *Scrivi nota*, quindi una delle voci di nota che seguono:
 - *Allenamento* è indicato dall'icona relativa allo sport, ad esempio,  per *Hockey*. Selezionare una voce dall'elenco di sport. Digitare la nota e la data e premere **OK**.

È possibile impostare il telefono in modo che emetta un tono di avviso oltre alla nota. Quando il telefono richiede *Impostare allarme nota in agenda?*, premere **Si**, digitare la data di avviso e premere **OK**. Ripetere l'operazione per l'ora dell'avviso. Il tono di avviso è indicato da  durante la visualizzazione delle note.

- **Promemoria** è indicato da . Digitare la nota e la data e premere **OK**.
- **Chiama** è indicato da . Digitare il numero telefonico, oppure cercarlo nella Rubrica, quindi la data in cui effettuare la chiamata e premere **OK**. Ripetere per impostare l'ora in cui effettuare la chiamata.
- **Riunione** è indicato da . Digitare la nota e la data della riunione e premere **OK**. Ripetere per impostare l'ora della riunione.
- **Compleanno** è indicato da . Digitare il nome della persona e la data di nascita (incluso l'anno) e premere **OK**. La nota e l'età della persona verranno indicate negli anni successivi.

■ Infrarossi (Menu 8)

È possibile impostare il telefono per la ricezione di dati tramite la porta a infrarossi (IR). Per utilizzare la connessione IR, il dispositivo con il quale si desidera stabilire il collegamento deve essere conforme allo standard IrDA. È possibile inviare e ricevere dati quali biglietti da visita (nominativi e numeri telefonici nella Rubrica del telefono) e note di agenda mediante la porta a infrarossi del telefono.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Invio e ricezione di dati tramite la porta IR

1. Accertarsi che le porte IR dei due dispositivi comunicanti siano rivolte l'una verso l'altra e che non ci siano ostacoli tra di essi. È preferibile che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di un metro.
2. Per ricevere i dati, selezionare il menu *Infrarossi (IR)* e premere *Selez.* per attivare la porta IR.
3. L'utente del telefono emittente seleziona la funzione IR desiderata per avviare il trasferimento dei dati.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato entro due minuti dall'attivazione della porta IR, la connessione viene annullata ed è necessario avviarla nuovamente.

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

Vedere inoltre Invio e ricezione di biglietti da visita a pagina 37, Chiamate fax o dati a pagina 57 e Invio di note mediante IR in Agenda (Menu 7) a pagina 79.

Indicatore della connessione IR

- Se  viene visualizzato in modo permanente, la connessione IR è stata attivata ed il telefono è pronto per inviare o ricevere dati tramite la propria porta IR.
- Se  lampeggia, il telefono sta tentando di connettersi ad un altro dispositivo oppure la connessione si è interrotta.



■ Extra (Menu 9)

Nel menu *Extra* sono contenute le funzioni conteggio alla rovescia, cronometro e termometro utilizzabili, ad esempio, durante le attività sportive. Inoltre, il menu include un editor disegni per le operazioni di creazione, modifica e memorizzazione di immagini.

Conteggio alla rovescia



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

È possibile selezionare *Timer normale* per impostare un valore temporale relativo a semplici attività oppure *Temporizza* per salvare impostazioni temporali utili, ad esempio, durante lo svolgimento di attività sportive. È possibile riavviare entrambi i tipi di timer.

Impostazione del timer normale

1. Premere **Menu**, selezionare *Extra* e *Conteggio alla rovescia*.
2. Selezionare *Timer normale*.
3. Digitare la durata desiderata in ore e minuti, quindi premere **OK**.

Quando viene visualizzato *Nota per timer*, è possibile scrivere la nota di testo che verrà visualizzata allo scadere del valore temporale impostato.

Per arrestare il conteggio alla rovescia o modificare l'ora, premere **Menu**, scorrere fino a *Extra*, quindi a *Conteggio alla rovescia*. Selezionare *Stop conteggio* per disattivare il timer o *Cambia tempo* per impostare il valore temporale come descritto in precedenza.

Impostazione dei timer ad intervalli

Se non sono stati memorizzati timer ad intervalli:

1. Premere **Menu**, selezionare *Extra*, quindi *Conteggio alla rovescia*.
2. Selezionare *Temporizza* e *Aggiungi timer*.
3. Quando viene visualizzato *Nomina tempo*: digitare il nome e premere **OK**. Quando viene visualizzato *Durata tempo %N* digitare la durata in ore e minuti, quindi premere **OK**.

Il nome del timer viene indicato durante la visualizzazione dei timer ad intervalli memorizzati.

Quando viene visualizzato *Annotazione tempo %N*, è possibile scrivere la nota di testo che verrà visualizzata allo scadere della durata impostata.

4. Premere **Opzioni** e selezionare

Modifica tempo per modificare la durata dell'intervallo corrente.

Agg. tempo per aggiungere una nuova durata dopo quella attualmente selezionata.

È possibile salvare nella memoria del conteggio alla rovescia fino a 5 timer ad intervalli. Quando la memoria è completa, il telefono visualizza un elenco dei timer ad intervalli. Per eliminare le voci salvate, premere **Cancella** e confermare mediante **OK**.

Cancella tempo consente di eliminare la durata corrente.

Avvio timer consente di avviare il timer. Se sono state memorizzate più durate per un timer a intervalli, viene avviata la prima durata del timer selezionato.

Se nella memoria del telefono sono già presenti timer a intervalli memorizzati:

1. Premere **Menu**, selezionare *Extra*, quindi *Conteggio alla rovescia*.
2. Selezionare *Temporizza*.

Il telefono visualizza un elenco dei timer a intervalli memorizzati. Premendo **Opzioni** è possibile accedere a un sottomenu, da cui avviare, visualizzare, modificare e cancellare un timer, nonché aggiungerne uno nuovo.

Durante l'attivazione del conteggio alla rovescia, in modalità di attesa appare l'indicatore .

Cronometro

È possibile cronometrare un evento controllando sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro. Durante l'uso del cronometro, è possibile utilizzare il telefono.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

L'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

Cronometro e registrazione di tempi intermedi

1. Premere **Menu**, selezionare *Extra*, *Cronometro* e *Tempo fraz.*

È possibile selezionare *Continua* se il cronometro è stato impostato sullo sfondo, ad esempio per rispondere ad una chiamata in entrata.

2. Premere **Invio** per cronometrare un evento. Premere **Fraz.** ogni volta che si desidera cronometrare un tempo intermedio. I tempi intermedi registrati vengono visualizzati sul display sotto la durata totale. Scorrere per visualizzare i tempi.
3. Premere **Stop** per arrestare il cronometro.
4. Premere **Opzioni** e selezionare *Invio* per continuare la misurazione del tempo a partire dall'evento precedentemente registrato.

Salva per memorizzare il tempo nella memoria del cronometro oppure *Salv. in agenda* per salvare l'ora come nota di calendario. Digitare il nome del tempo trascorso e premere **OK**. Se non viene digitato alcun nome, il tempo totale viene utilizzato come titolo.

Riavvia per azzerare il tempo senza memorizzarlo.

Tempi di giro

1. Nel menu *Extra*, selezionare *Cronometro* e *Tempo giro*.
2. Premere **Invio** per avviare il cronometro e **Giro** per registrare un tempo di giro.
3. Premere **Stop** per arrestare la misurazione del tempo di giro.
4. Premere **Opzioni** per salvare o azzerare i tempi di giro. Fare riferimento a Cronometro e registrazione di tempi intermedi descritto sopra.

Visualizzazione e cancellazione dei tempi

Premere **Menu**, selezionare *Extra* e *Cronometro*. Selezionare

- *Visual. ultimo* per visualizzare l'ultima misurazione temporale selezionata. Tale opzione viene visualizzata unicamente se il cronometro non è stato azzerato.
- *Tempi totali* per visualizzare l'elenco dei nomi o i tempi salvati nella memoria del cronometro. Premendo **Opzioni** è possibile selezionare *Cancella tempi* per eliminare il tempo o *Salv. in agenda* per salvare il tempo registrato nell'agenda. È possibile visualizzare e modificare il nome e l'ora della nota del cronometro nell'agenda e inviarla come nota del cronometro ad un altro telefono compatibile. Vedere Agenda (Menu 7) a pagina 79.
- *Cancella tempi* per eliminare il tempo selezionato. Scorrere fino all'opzione visualizzata desiderata, *Tutti insieme*, o *Uno per uno* e premere **OK**.

Termometro

Il termometro del telefono consente di misurare la temperatura approssimativa dell'ambiente circostante sia in Celsius che in Fahrenheit. Il termometro non è stato progettato per un uso professionale.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

1. Premere **Menu**, selezionare **Extra**, quindi **Termometro**.
2. Per ottenere risultati ottimali, posizionare il telefono su una superficie piatta in un luogo non soggetto al vento e lasciarlo in posizione per il tempo necessario alla misurazione.

La temperatura lampeggia fintanto che la misurazione non è terminata. Entrambi i valori di temperatura vengono approssimati al numero intero più vicino.

Editor disegni

È possibile utilizzare un editor disegni per creare, modificare e memorizzare i messaggi con disegno e clip-art o per modificare le immagini memorizzate nel telefono. È inoltre possibile modificare le immagini nel menu **Messaggi con disegno**, vedere Messaggi con disegno a pagina 55.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

1. Premere **Menu**, selezionare **Extra**, quindi **Editor disegni**. Selezionare **Continua** per riprendere l'elaborazione del disegno, ad esempio dopo l'arrivo di una chiamata. **Crea nuovo** per aggiungere un nuovo disegno. **Modifica esist.** per modificare un disegno personale o memorizzato nel telefono.

2. Selezionare il formato dell'immagine: *Mess. disegno* o *ClipArt*.
3. Creare il disegno e premere *Salva*.

Se la memoria non dispone di spazio sufficiente per un nuovo disegno, selezionarne uno dalla lista e premere **Cambia**. Per salvare una clip-art, utilizzare  o  per scorrere fino al punto in cui si desidera memorizzare la clip-art e premere **Usa**.

Creazione di un disegno

- **Penna:** è possibile disegnare utilizzando una penna che si sposta con il cursore. Selezionare *Penna attiva* per disegnare una linea o *Penna inattiva* per terminarla. Quando viene visualizzato *Penna inattiva* è possibile spostare il cursore all'interno del disegno.



Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente la penna, premere  o .

- **Cursore:** è possibile spostare il cursore mediante i tasti seguenti:  e  per spostare il cursore verso l'alto o verso il basso, e  e  per spostarlo a destra e a sinistra. I tasti  e  corrispondono alle quattro direzioni diagonali.

Premere una volta il tasto numerico corrispondente per spostare il cursore di un pixel. Per spostare il cursore in modo ininterrotto, tenere premuto il tasto.

Il centro del cursore indica il colore effettivo del pixel su cui si trova. Premendo , è possibile modificare il colore del pixel da nero a bianco e viceversa.

Opzioni del disegno

Durante la creazione del disegno, selezionare **Opzioni** per visualizzare quanto segue: *Colore*, *Inserisci*, *Riempi*, *Cancella tutto*, *Inverti colori*, *Salva come*, *Salva*, *Annulla*. Selezionare

- **Colore** per modificare il colore della linea che si sta disegnando. Le opzioni disponibili sono **Nero**, **Bianco** o **Punteggiato**. È inoltre possibile modificare il colore rapidamente, premendo .
- **Inserisci** per inserire una linea, un rettangolo, un cerchio, un testo o una clip-art nel disegno. Selezionare l'opzione desiderata e premere **Inserisci**. Utilizzare i tasti numerici per disegnare una linea, un rettangolo o un cerchio.

Selezionare **Riempi** per riempire l'area delimitata utilizzando il colore correntemente selezionato. Spostare il cursore sull'area desiderata, quindi premere **Riempi**. Selezionare **Inverti colori** per cambiare in bianchi i pixel neri dell'immagine e viceversa oppure **Salva come** per salvare l'immagine come messaggio con disegni o come clip-art.

■ Servizi WAP (Menu 10)

Mediante questo menu, è possibile accedere a vari servizi WAP (Wireless Application Protocol) relativi a servizi bancari, giochi in linea e intrattenimenti. Tali servizi sono stati appositamente progettati per i telefoni cellulari e vengono gestiti dai fornitori di servizi WAP.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Per la disponibilità dei servizi WAP, i prezzi e le tariffe, rivolgersi all'operatore della rete e/o al fornitore di servizi WAP di cui si desidera utilizzare il servizio. I fornitori di servizi metteranno inoltre a disposizione le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Per le pagine relative ai servizi WAP viene utilizzato il linguaggio WML (Wireless Mark-up Language). Sul telefono non è possibile visualizzare le pagine Web che utilizzano il linguaggio HTML (Hyper-Text Mark-up Language).

■ Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP

1. Ottenere le impostazioni di connessione necessarie per l'accesso al servizio WAP che si desidera utilizzare.
2. Salvare le impostazioni di connessione.
Vedere inoltre Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP a pagina 90 e Regolazione delle impostazioni di visualizzazione della pagina WAP. a pagina 96.
3. Effettuare la chiamata, ossia la connessione, al servizio WAP in questione. Vedere Collegamento ad un servizio WAP a pagina 92.
4. Sfogliare le pagine relative al servizio WAP. Vedere Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP. a pagina 94.
5. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio WAP. Vedere Termine di una connessione WAP a pagina 96.

Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP

Le impostazioni di connessione possono venire fornite come messaggio di testo dall'operatore della rete o dal fornitore che offre il servizio WAP desiderato. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi oppure visitare il sito Web del Club Nokia (www.club.nokia.com).

È inoltre possibile immettere manualmente le impostazioni. Per le impostazioni appropriate, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi. Le impostazioni WAP potrebbero essere disponibili ad esempio sul sito Web dell'operatore della rete o del fornitore di servizi.

Salvataggio delle impostazioni di connessione ricevute come messaggio di testo

Quando le impostazioni di connessione vengono ricevute come messaggio di testo (servizio di rete), viene visualizzato *Impostazioni servizi ricevute*.

- Per salvare e attivare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**.
- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere **Opzioni** e selezionare **Visualizza**.
Premere **Indietro**, per tornare all'elenco delle opzioni, quindi **Salva**.

Scrittura manuale delle impostazioni di connessione

Per le impostazioni appropriate, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

1. Premere **Menu**, selezionare **Servizi**, quindi **Impostazioni**.
2. Selezionare **Impostazioni di connessione**, scorrere fino alle impostazioni di connessione desiderate e premere **Opzioni**.

Un set è un insieme di impostazioni necessarie per effettuare la connessione ad un servizio WAP.

3. Selezionare **Modifica**, quindi scorrere fino alle impostazioni indicate di seguito. Digitare le impostazioni richieste una per volta.
 - **Homepage**: digitare l'indirizzo della homepage del servizio WAP desiderato (premere  per un istante), quindi **OK**.
 - **Modalità sessione**: selezionare **Continua** o **Temporaneo**.
 - **Sicurezza di connessione**: selezionare **Sì** o **No**.

Se la sicurezza di connessione è impostata su **Sì**, il telefono tenta di utilizzare un tipo di connessione sicura al servizio WAP. Se non vi sono connessioni sicure disponibili, la connessione non viene stabilita. Se si desidera connettersi anche senza la connessione sicura, impostare la sicurezza di connessione su **No**.

- **Tipo di trasporto dati:** selezionare *Dati GSM*. Per ulteriori informazioni sui prezzi, la velocità di connessione ed altro, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.
 - **Numero chiamata:** digitare il numero e premere **OK**.
 - **Indirizzo IP:** digitare l'indirizzo e premere  per un istante, quindi **OK**.
 - **Tipo autenticazione:** scorrere fino a *Sicuro* o *Normale*, quindi premere **Selez.**
 - **Tipo chiamata dati:** selezionare *Analogico* o *ISDN*.
 - **Velocità chiamata dati.** Selezionare la velocità desiderata o *Automatica*. *Automatica* è disponibile solo se il tipo di chiamata dati correntemente selezionato è *Analogico*. La velocità effettiva della chiamata dati dipende dal fornitore di servizi.
 - **Nome utente:** digitare il nome utente (premere  per un istante), quindi *Chat completa*.
 - **Password:** digitare la password e premere **OK**.
4. Dopo avere effettuato tutte le impostazioni richieste, è possibile modificare il nome del gruppo di impostazioni. Premere **Indietro**, quindi **Opzioni**, selezionare *Rinomina* e premere **Selez.** Digitare il nome e premere **OK**.

Le impostazioni vengono così memorizzate ed è possibile effettuare una connessione ad un servizio WAP. Vedere Collegamento ad un servizio WAP a pagina 92.

■ Collegamento ad un servizio WAP

Accertarsi che le impostazioni di connessione relative al servizio WAP desiderato siano attivate.

Per attivare tali impostazioni:

1. Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Impostazioni*.

2. Scorrere fino a *Impostazioni di connessione*, selezionare il gruppo di impostazioni appropriato e premere **Opzioni**.
3. Selezionare *Attiva*.

Quindi, effettuare una connessione al servizio WAP. Selezionare una delle opzioni che seguono:

- Aprire la pagina principale del servizio WAP:
premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Home*.



Suggerimento: in modalità di attesa è possibile accedere rapidamente alla pagina principale del servizio WAP tenendo premuto .

- Selezionare un sito preferito del servizio WAP:
premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Preferiti*. Scorrere fino al sito preferito che si desidera visualizzare e premere **Opzioni**. Selezionare *Vai a*.

Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni di servizio correntemente attive, viene visualizzato *Verificare imposta-zioni servizi*. Attivare un altro set di impostazioni di connessione e tentare di nuovo. Oppure:

- Digitare l'indirizzo del servizio WAP:
premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Vai a indirizzo*. Digitare l'indirizzo (premere  per caratteri speciali) del servizio WAP e premere **OK**.

Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso `http://` prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente. Se viene utilizzato un protocollo diverso da `http`, aggiungere il prefisso appropriato.

Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP.

Una volta effettuata una connessione al servizio WAP, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono potrebbe variare in base ai diversi servizi WAP. Seguire le indicazioni visualizzate sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Informazioni generali sull'uso dei tasti

- Utilizzare i tasti di scorrimento  o  per spostarsi tra le pagine WAP ed evidenziare la voce desiderata.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere .
- Tenere premuto  per disconnettersi dal servizio WAP e terminare la chiamata.
- Premere i tasti da  a  per digitare le lettere e i numeri e premere  per digitare i caratteri speciali.
- Alcune o tutte le opzioni riportate di seguito sono disponibili durante una connessione WAP. Premere **Opzioni** e selezionare l'opzione desiderata.

Home: riporta alla pagina principale del servizio WAP.

Ricarica: aggiorna la pagina WAP.

Seleziona: seleziona un collegamento o una voce evidenziata nella pagina WAP.

Indietro: riporta all'ultima pagina del servizio WAP visualizzata.

Impostazioni visualizzazione: è possibile mandare a capo le linee di testo e nascondere le immagini nella pagina WAP. Per informazioni dettagliate vedere Regolazione delle impostazioni di visualizzazione della pagina WAP. a pagina 96.

Preferiti: è possibile gestire i siti preferiti, ad esempio, salvare la pagina WAP corrente come sito preferito. Per informazioni dettagliate vedere Gestione dei siti preferiti a pagina 96.

Info ricevute per visualizzare l'elenco degli SMS di informazioni, vedere Info ricevute a pagina 97.

Usa numero: copia un numero dalla pagina WAP corrente per effettuare il salvataggio o la chiamata e terminare la chiamata. Se la pagina WAP contiene diversi numeri, è possibile selezionare quello desiderato.

Vai a indirizzo: è possibile effettuare una connessione al servizio WAP. Digitare l'indirizzo WAP, premere  per un istante, quindi **OK**.

Svuota cache: svuota la memoria cache del telefono, vedere Memoria cache a pagina 98.

Info sicurezza: indica lo stato di sicurezza della connessione.

Esci: consente di uscire dal servizio e terminare la chiamata.

Immagine: consente di fare scorrere un'immagine ferma o animata non visualizzabile per intero nel display.  e  (o  e ) consentono di fare scorrere l'immagine verso l'alto o verso il basso.  e  fanno scorrere l'immagine verso sinistra o verso destra.

Premere **Opzioni** per visualizzare: *Successiva*, *Precedente* o *Salva*. Grazie all'opzione *Salva*, è possibile salvare le immagini da utilizzare in messaggi con disegni o come screensaver, nonché immagini animate come screensaver. Se l'immagine da salvare è di dimensioni eccessivamente grandi per potere essere salvata come messaggio con disegni e come screensaver, spostare la casella visualizzata sopra all'immagine per selezionare l'area che si desidera salvare, quindi premere **Selez.**

Si noti che nei messaggi con disegni non è possibile utilizzare le immagini animate salvate da una pagina WAP.

■ Termine di una connessione WAP

Durante l'uso di un servizio WAP:

- Premere **Opzioni** e selezionare *Esci*. Se viene visualizzato il testo *Uscire dai servizi?*, premere **Si**. Viene conclusa la connessione al servizio WAP e terminata la chiamata

■ Regolazione delle impostazioni di visualizzazione della pagina WAP.

1. Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Impostazioni*.
2. Selezionare *Impostazioni visualizzazione*.
3. Selezionare *A capo automatico* o *Mostra immagini*.
4. Selezionare **Si** o **No** per *A capo automatico* e **Si** o **No** per *Mostra immagini*.

Quando *A capo automatico* è impostato su **Si**, il testo continua alla riga successiva se non è possibile visualizzarlo sulla stessa riga.

Quando *Mostra immagini* è impostato su **No**, non viene visualizzata alcuna immagine della pagina WAP. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine WAP contenenti più immagini potrebbe aumentare.

■ Gestione dei siti preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono indirizzi di pagine WAP come siti preferiti.

1. Se non vi sono connessioni WAP in corso
 - Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Preferiti*.

Se vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti*.
2. Scorrere fino al sito preferito che si desidera visualizzare e premere **Opzioni**.
- *Agg. preferito*: è possibile creare un nuovo sito preferito senza effettuare una connessione al servizio WAP. Digitare l'indirizzo della pagina WAP e premere **OK**. Digitare il nome della pagina WAP e premere **OK**.
 - *Vai a*: per effettuare una connessione alla pagina WAP associata al sito preferito.
 - *Modifica*: consente di modificare il sito preferito selezionato.
 - *Cancella*: consente di eliminare il sito preferito selezionato.
 - *Invio prefer.*: consente di inviare il sito preferito selezionato ad un altro telefono come messaggio di testo.

Mediante la funzione *Salva preferito* è possibile salvare la pagina WAP corrente come sito preferito. Digitare l'indirizzo della pagina WAP e premere **OK**. Digitare il nome della pagina WAP e premere **OK**.

Info ricevute

Il telefono è in grado di ricevere SMS di informazioni inviati dal fornitore di servizi. Gli SMS di informazioni comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere messaggi di testo o indirizzi di servizi WAP.

1. Per accedere alle informazioni ricevute quando non vi sono connessioni WAP in corso

Dopo avere ricevuto il messaggio di servizio viene visualizzata l'indicazione *1 SMS di informazioni ricevuto*. Premere **Visualiz.** per accedere al menu *Info ricevute*.

Premendo **Esci** il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per accedere al menu *Info ricevute* in un secondo momento, premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Info ricevute*.

Se vi sono connessioni WAP in corso

Premere **Opzioni** e selezionare *Info ricevute*.

2. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Opzioni**.

Selezionare *Scarica* per attivare il browser WML e scaricare il contenuto indicato.

Selezionare *Dettagli* per visualizzare le informazioni relative alla notifica di un servizio.

Selezionare *Cancella* per cancellare la notifica del servizio selezionata.

Per impostare il telefono affinché riceva SMS di informazioni

Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni SMS di informazioni* e *Servizio SMS informazioni*. Per impostare il telefono affinché riceva SMS di informazioni, selezionare *Attivo*.

Selezionando *Non attivo*, il telefono non riceverà alcun SMS di informazioni.

■ Memoria cache

Le informazioni di servizio a cui si è acceduto vengono temporaneamente memorizzate nella memoria cache del telefono.



Nota: le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache del telefono. La cache è una memoria buffer che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per svuotare la cache:

- Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Svuota cache*.

■ Certificati di autorità

Per utilizzare alcuni servizi WAP quali i servizi bancari, è necessario un certificato di autorità. L'uso del certificato consente di aumentare la sicurezza delle connessioni tra il telefono e un gateway WAP o un server WAP se l'opzione *Sicurezza di connessione* è impostata su *Si*.

Il certificato può essere scaricato da una pagina WAP se tale servizio supporta l'utilizzo dei certificati di autorità. Una volta scaricato, è possibile visualizzare il certificato, quindi salvarlo o eliminarlo. Se viene salvato, il certificato viene aggiunto all'elenco di certificati del telefono.

È possibile verificare la sicurezza del gateway WAP o del server WAP solo dopo averne controllato l'identità a fronte del certificato corrispondente presente nel telefono.

Sul display apparirà una nota se non è possibile verificare l'identità del gateway WAP o del server WAP, se il relativo certificato non è autentico o se nel telefono non si dispone del certificato appropriato.

Visualizzazione dell'elenco dei certificati di autorità

1. Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Impostazioni*.
2. Selezionare *Certificati di autorità*.

Indicatore relativo alla sicurezza

Se durante una connessione WAP viene visualizzato l'indicatore  , significa che la trasmissione di dati tra il telefono e il gateway WAP o il server WAP (identificata tramite l'impostazione *Indirizzo IP* nel menu *Impostazioni di connessione*) è codificata e di conseguenza di tipo sicuro.

Tuttavia, l'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (in cui sono memorizzati i dati richiesti) sia sicura. Il fornitore del servizio deve garantire la sicurezza della trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

■ Servizi SIM (Menu 11)



Oltre alle funzioni disponibili nel telefono, la carta SIM potrebbe fornire servizi aggiuntivi ai quali è possibile accedere mediante il Menu 11, Servizi (SIM). Il Menu 11 viene visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e i contenuti del menu dipendono dai servizi disponibili.



Nota: per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete, il fornitore del servizio o altri fornitori.

È possibile impostare il telefono in modo che visualizzi un messaggio di conferma durante l'uso dei servizi della carta SIM selezionando l'opzione *Abilitato* nel menu *Conferma azioni serv. SIM* in *Impostazioni telefono*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o l'effettuazione di una chiamata ed il conseguente addebito della relativa tariffa.

7. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il telefono è alimentato tramite una batteria ricaricabile.

Si noti che la nuova batteria opererà a pieno regime solo dopo due o tre cicli completi di caricamento e scaricamento.

La batteria può essere ricaricata centinaia di volte, ma con il tempo si deteriora. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Quando il caricabatterie non viene usato, scollegarlo dalla presa di rete. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica nel giro di una settimana.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare la batteria per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche poste sul retro), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. (59°F and 77°F). Un telefono con una batteria calda o fredda può

temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie applicando le regolamentazioni locali, ad esempio riciclandole. Non gettarle assieme ai rifiuti domestici.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in ambienti polverosi o poco puliti, onde evitare il danneggiamento delle parti mobili.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso;
- non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto);
- usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze;
- se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegner il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo,

rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegner il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegner il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnerlo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

■ Chiamate ai numeri di emergenza



Importante:

Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche cellulari oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.

Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.

2. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa guida e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.* I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente o di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello di telefono durante il test di conformità allo standard è stato di 0.62 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

PARTE DEL SETTORE EUROPA & AFRICA

La presente garanzia si applica a parte del Settore Europa & Africa della Nokia Mobile Phones a condizione che non esistano garanzie locali. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garantisce che, al momento dell'acquisto originario, questo prodotto NOKIA ("Prodotto") è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione alle seguenti condizioni:

1. La presente garanzia limitata è concessa all'acquirente finale del Prodotto ("Cliente") e non esclude né limita i) i diritti imperativi del Cliente quali previsti dalla legge o ii) i diritti che il Cliente può comunque vantare contro il venditore/rivenditore del Prodotto.

2. La presente garanzia ha una validità di dodici (12) mesi e decorre dalla data di acquisto del Prodotto da parte del Cliente originario. Nel caso in cui il Prodotto venga rivenduto o comunque vi sia un cambiamento di proprietario/utilizzatore, la presente garanzia sarà trasferita al nuovo proprietario/utilizzatore, senza alcuna modifica, per il periodo di durata residuo. La presente garanzia limitata è valida ed efficace unicamente nei seguenti stati: Bosnia, Bulgaria, Repubblica Ceca, Cipro, Croazia, Estonia, stati membri dell'Unione Europea, Islanda, Israele, Lettonia, Lituania, Macedonia, Malta, Norvegia, Polonia, Romania, Repubblica Slovacca, Slovenia, Svizzera, Turchia e Ungheria.

3. Durante il periodo di validità della presente garanzia, Nokia o le società di assistenza tecnica autorizzate ripareranno o sostituiranno, a discrezione assoluta di Nokia, i Prodotti difettosi. Nokia riconsegnerà al Cliente il Prodotto riparato o un altro Prodotto in perfetto stato di funzionamento. Qualsiasi parte o altra apparecchiatura sostituita diverrà di proprietà di Nokia.

4. La garanzia originale non verrà estesa o rinnovata in relazione al Prodotto riparato o sostituito.

5. Sono escluse dalla presente garanzia limitata le mascherine colorate e altre simili parti personalizzate. Nei casi in cui sia necessario bloccare o sbloccare il codice SIM, il Cliente dovrà rivolgersi all'operatore competente per bloccare o sbloccare tale codice prima di rivolgersi a Nokia per l'eventuale riparazione o sostituzione del Prodotto.

6. La presente garanzia limitata non garantisce il Prodotto in caso di deterioramento dovuto a normale usura. Inoltre non rientrano nella garanzia i seguenti casi:

(i) il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato sottoposto a: uso non conforme alle disposizioni contenute nel manuale del proprietario/utilizzatore, urti e cadute, umidità o condizioni termiche o ambientali estreme o cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o collegamenti non autorizzate, apertura o riparazioni non autorizzate, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, installazione non corretta, incidenti, forze della natura, azione di cibi o bevande, azione di prodotti chimici o altri atti indipendenti dalla volontà di Nokia (ivi compreso, a titolo esemplificativo e non limitativo, esaurimento di parti di consumo quali le batterie, che per

loro stessa natura hanno una durata limitata, e rottura o danni ad antenne) sempreché il difetto non sia direttamente imputabile a difetti nei materiali, nella progettazione o nella fabbricazione;

(ii) Nokia o la società di assistenza tecnica autorizzata non è stata informata dal Cliente dell'esistenza del difetto nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;

(iii) il Prodotto non è stato restituito a Nokia o alla società di assistenza tecnica autorizzata nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;

(iv) il numero di serie del Prodotto, il codice data accessorio o il numero IMEI sono stati asportati, cancellati, alterati o sono illeggibili;

(v) il difetto è stato causato da una disfunzione nella rete cellulare;

(vi) il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato usato o collegato ad accessori non fabbricati o forniti direttamente da Nokia oppure è stato usato in maniera diversa rispetto all'uso prescritto;

(vii) il difetto è stato causato da un cortocircuito nella batteria, dalla rottura o dalla visibile manomissione dei sigilli di chiusura della batteria o delle celle o dal fatto che la batteria è stata utilizzata in apparecchiature diverse da quelle per cui ne era previsto l'uso; o

(viii) il software del Prodotto deve essere aggiornato in conseguenza dei cambiamenti nei parametri della rete cellulare.

7. Per usufruire della presente garanzia limitata il Cliente dovrà presentare i) la carta di garanzia originale leggibile e non modificato nel quale siano chiaramente indicati il nome e l'indirizzo del venditore, la data e il luogo di acquisto, il tipo di prodotto e il numero IMEI o altro numero di serie o, alternativamente, ii) la ricevuta di acquisto originale leggibile e non modificata nella quale siano indicate le suddette informazioni, nel caso in cui tale ricevuta d'acquisto sia presentata al venditore/rivenditore del Prodotto.

8. La presente garanzia limitata costituirà l'unico ed esclusivo mezzo di tutela del Cliente contro Nokia nonché l'unico ed esclusivo obbligo assunto da Nokia nei confronti del Cliente per eventuali difetti o problemi di funzionamento del Prodotto. La presente garanzia limitata annulla e sostituisce qualsiasi altra garanzia o assunzione di responsabilità verbale, scritta, prescritta dalla legge (ma non obbligatoria), contrattuale, extra-contrattuale o di altra natura. Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni incidentali o indiretti, costi o spese. Inoltre, nel caso in cui il Cliente sia una persona giuridica, Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni diretti, costi o spese.

9. La presente garanzia limitata non potrà essere modificata senza il previo consenso scritto di Nokia.

